NOTICE OF SALE POSTPONED,

From MONDAY the 7th July, until MONDAY the 14th July, in consequence of the Sale of the Opstal having been advertised to be Sold on that Day.

Master's Office. Cape Town, 4th July, 1834.

SALE BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT.

ON MONDAY, the 14th of July, 1834, at 11 o'Clock in the Forenoon, precisely, will be peremptorily Sold to the Highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the Premises.

Three pieces of Land adjacent to the Loan Place called *Aan de Overzyde van de Kleine Zoute Rivier*, situate in the Cape District, comprising

Lot 1. A piece of 15 years' quit-rent Land, measuring 10 morgen and 50 square roods, granted to Mrs. the Widow *Munnik*, in the year 1809.

A grant in perpetuity will be made to the Purchaser of this piece of 15 *Years quit-rent Land, on his applying for the same to the Colonial Government.*

Lot 2. A piece of perpetual quit-rent Land, measuring 5 morgen and 340 square roods.

Lot 3. A piece of perpetual quit-rent Land, measuring 14 morgen and 200 square roods.

A plan of the Property may be seen in the Master's Office.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a suit between *Sara Christina Dreyer*, Widow of the late *Johannes Albertus Munnik*, Plaintiff, and *Christiaan Marthinus Stoffberg*, Defendant, and may be viewed any day prior to the Sale.

Conditions of Sale may be seen in the Master's Office, and may be obtained on application to Mr. R. J. JONES, Auctioneer.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1834.

NOTICE is hereby given, that from the 1st to 31st July next, no Interest on Capitals administered by this Department, nor Capitals bearing Interest, will be paid at this Office.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, July 4, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA JACOBA DE WAAL, Widow of LUCAS FREDRIK FISCHER, late of Tygerberg, Cape District, deceased, are required to take notice, that the said ANNA JACOBA DE WAAL, Widow of LUCAS FREDRIK FISCHER, died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Saturday, the 16th of August next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master, to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, July 4, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTOFFEL VILJOEN, late of *Winterhoek*, in the District of Uitenhage, deceased, and surviving Widow, MARIA ALETTA PRINSLO, are required to take Notice, that the said CHRISTOFFEL VILJOEN died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Saturday, the 16 of August next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid: then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person and surviving Widow as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Cou[illegible]

[illegible]

T[illegible] ...ing ...ber Department o[illegible] will lie open at this Office, for [illegible] and approval of the Heirs and Creditors therein, for a term of three weeks from the date; at the expiration of which, the Master of the Su[illegible] [illegible] the final distribution of the proceeds [illegible]

It is therefore requested, that all the Major Heirs and Creditors in the said Estates do appear at this Office, either in person or by proxy, to examine the said Accounts, viz.—

Of the late Glaudina Magdalena de Kock,

——— Martha Wilhelmina van Heerden,

——— Maria Elizabeth Olivier, Widow of Andries Benjamin Lombaard.

——— Antonio Willemse, of Ceylon.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

Under the Insolvent Estate of JOHAN CARL MENDE, *of Cape Town, Lampmaker.*

ON MONDAY, the 14th instant, at 10 o'Clock, the whole of the Insolvent's Moveable Property and Stock in Trade, &c. consisting of a Piano Forte, Household Furniture, a Clock, Pocket Watch, all sorts of elegant Table, suspending, shop, street, coach, and other Lamps, Lamp Shades, Chimneys and Globes, a large Glass Shop Case, and many other Articles.

GEORGE HODGSKIN, } Joint
F. GODF WATERMEYER. } Trustees.

WARNING.

ALL Persons having sent any Lamps or other articles for repair to the above Insolvent, are hereby cautioned to pay for such repair to the last Undersigned, and to recieve an order for the delivery of the articles, as every thing not claimed will be sold by the Trustees at the above Sale on account of whom it may concern.

GEORGE HODGSKIN, } Joint
F. GODF. WATERMEYER. } Trustees.

In the Estate of MARIA CATHARINA PERSOON, *Widow of* JACOB VAN REENEN, *deceased.*

IN Pursuance of the 30th Section of Ordinance, No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased, or her Estate, are hereby called upon to lodge the same at the Office of Mr. Notary BUYSKES, Church-square, No. 2, within the ensuing 3 Months subsequently to the publication of these Presents.

J. P. CLOETE,
Cape Town, For Self and Co. Testamentary
June 27, 1834. Executors of the above Estate.

PUBLIC SALE

OF the House and Premises, No. 60, Bree-street, belonging to the Estate of the late Mr. E. K. GREEN.

On TUESDAY, the 29th instant, at 12 o'clock precisely, the Undersigned will sell by Public Auction, that eligible and desirable property,

No. 60, BREE-STREET.

The Dwelling-house was rebuilt by the late proprietor, and fitted up in the most complete English style, with the very best materials. It comprises every convenience suitable as a Residence for a genteel Family, and from its advantageous situation, is well adapted to the purposes of Business.

The Terms of payment will be favorable to Purchasers, and made known on the day of Sale.

The Premises can be viewed any day (Sunday excepted) on application to the undersigned.

S. OLIVER, } Executors.
Cape Town, July 7, 1834. F. MABILLE. }

PUBLIC SALE,

By the Auctioneer, G. L. EHLERS, *under Administration of* Mr. J. W. MOORREES.

ON THURSDAY, the 24th inst., the Undersigned will cause to be Sold in the Village, Malmesbury, the whole of the Effects belonging to the Estate of the late ADRIANA JACOMINA SMIT, Widow of the late DIRK J. KOTZE, Js., consisting of some Household Furniture, a Cart with two Horses and Harness, six muids of Wheat, 2½ ditto Flower, 14 Sheep and Goats, and what further will be offered for Sale.

H. H. LOEDOLFF, } Executors.
J. J. KOTZE, Ds. }

Malmesbury, July 9, 1834.

PRINTED MUSIC.

THE Undersigned begs leave to inform the Public, that he has received per latest arrivals, from the house of Messrs. JOHANN ANDREE & Co., of Offenbach, on the Main,—whose printed Music is so universally admired for elegance, correctness, and moderate prices,—

A most extensive investment of the Newest Printed Music for all Instruments from the most admired Composers;

CONSISTING OF

Musique pour le Piano Forte a 2 & 4 mains.

Fantaisies, Ouvertures de l'Operas Idomeneo, Magic Flute, Don Juan, Figaro, l'Elevement, Schauspiel Director, &c. (Mozart), Ouverture l'Operas de *Rossini*, Le Macon, la Muette de Partieé (Auber), Fidelio (Beethoven), les deux Nuits, la Dame Blanche, le Calife de Bagdad, Jean de Paris le Chaperon Rouge (Brildien), les deux Journeé (Cherubini), Armida (Gluck), Zampa (Herold), Princess de Navarre (Marlacchi).

Sonatines, Sonates, Variations, Airs variés, Rondeaux Romances, Notturnes, Serenades, Duettos, Aires simples, Air variés, Airs et Duettos de diverse Operas, Polonaises Valses, Contredanses, Cadrilles, Portpourris, Bagatelles, Divertissement, Etudes, Pieces progressive, Preludes, Batailles, Marches, Cotillons, grand Valses, Cadrilles, Gallopades, Danses favorit, Mazurkas, &c.

Trios, Quatuors, Quintettos, Petit Morceaux favorit, Choix de Pieces favorit.

Musique pour le Piano Forte, avec Violin, avec Tambour de Barque, avec Flute, avec Guitarre, avec Accompagnement d'Orchestre.

Musique pour le Chant simple et avec Accompagnement.

Musique pour l'Orgue.

Musique pour la Flue simple, pour deux Flutes, pour Flute et Piano Forte, pour Flute et Guitarre, Trios, Quartuors, Quintettos, Accompagnement d'Orchestre.

Musique pour Violoncelle.

Musique pour Guitarre.

Musique pour la Harpe.

Musique pour Clarinette.

Musique pour le Flageolette.

Musique pour Cor, Hautbois, &c.

Simple, Duos, Trios, Quartuors, Quintettos, Potpourris, &c. &c.

Musique pour grand Orchestre.

Sinfonies, &c.

Musique par Harmonie.

Also, instruction Books for all Instruments, and printed Music Paper.

The Undersigned further begs leave to announce to the Public, that he will receive from time to time the newest Compositions which are favorably received, and meet with success on the Continent.

Orders for Printed Music will be likewize gratefully received, and promptly transmitted for execution to Germany.

July 3, 1834. JACOB WATERMEYER,
No. 37, Bree-street, Cape Town.

ABSCONDED,

SINCE the Month of MAY, the Undersigned's Slave Boy, HENDRIK, of this Colony,—he is of a yellow complexion, slender make, has very crooked legs, and was dressed in a pair of skin trowsers, and kersey jacket.—Whoever lodges him in Prison, or returns him to the Undersigned at Koeberg, will be Rewarded, and those harbouring him Prosecuted.

J. G. VAN HELSDINGEN, J.Cs.

NOTICE.

MR. J. SMUTS having removed his collection of *Natural Curiosities* from the Gardens, hereby informs the Public, that he will admit Visitors at his Store in

ST. GEORGE'S STREET.

☞ A curious FISH, 12 feet long, lately caught in Table Bay, not known to have ever visited the South African Shores, forms a part of the collection.

TO FARMERS AND OTHERS.

The highest Price given for Specimens of Natural Curiosities. Apply as above.

PUBLIC SALE, WITHOUTH RESERVE.

On MONDAY, the 14th July next.

THE Undersigned, Executor Dative to the Estate of the late Lieutenant WM. STEELE, will sell to the highest bidder, on the Premises, the Place called "Lutgenburg," situate on the Swart River, near the Camp Ground, Cape District, consisting of a good substantial.

DWELLING HOUSE AND OUT-BUILDINGS,

in good repair; and two morgen, three hundred and eighteen square roods, eighty-four feet

FREEHOLD LAND,

and the right and title to there pieces of perpetual Quit-rent Land, measuring upwards of twenty-two morgen.

Also, Household Furniture, Implements of Husbandry, a Gig and Harness, a Cart and Harness, a strong Horse, Saddles and Bridles, about twenty loads of Manure, and other Property belonging to the Estate.

The Place can be inspected at any time after the 7th July.

Sale to commence at 11 o'Clock precisely.

Particulars and Conditions of Sale may be obtained by application to Mr. JOHN BLORE, Auctioneer, No. 10, Burg-street, Cape Town. C. G. LANGERMAN, Ex. Dative.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

July 8.—Swallow, brig, J. Neilson, from St. Helena June 18, to this port. In ballast. Passenger, Mr. Blake. In the steerage, 1 passenger. Brings a mail.

8. Mary, schooner, J. Rodam, from Algoa Bay June 30 to this port. Cargo sugar and colonial pro[illegible]. In the steerage, 1 passenger.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

July 6. Conch, G. Byworth, to St. Helena.

7. Mary Ann, J. Mallors, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY.

Brigs—Salus, Meta, Knysna, Thomas Snook, and Swallow.
Schooner—Mary.
Cutter—Circe.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. S. Isis
H. C. C. S. Moira.
Ship—Hall.
Bark—Dorchester.
Brig—Magnet.
Schooner—Tamar.

MARKT PRYZEN.

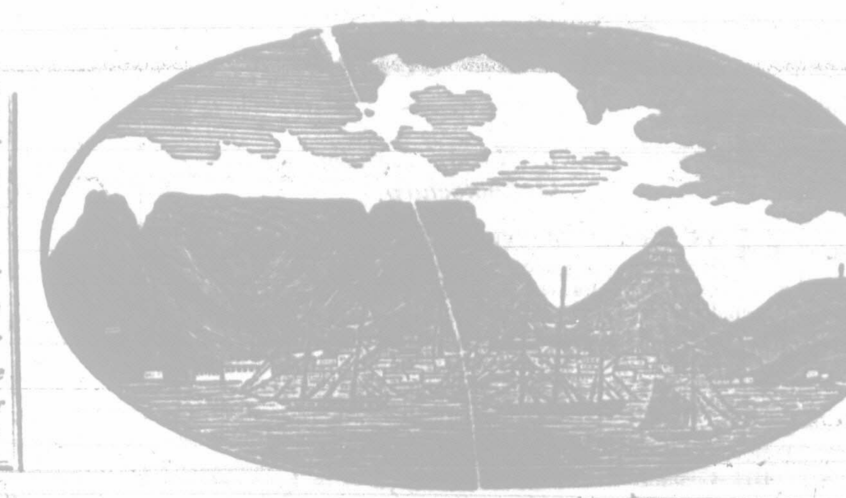
Tot den 10 July 1834.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	4½ — 5½	St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1[illegible] — 2	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb .. .	4 — 6	St.
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	6 — 8	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid..	6½ — 8	Rd.
Azyn, per legger......	Vinegar, per leag.,	30 — 48	
Balken, per stuk......	Beams, each......	6½ — 7	
Boonen per mud.......	Beans, per muid...	10 — 12	
Besjeswasch, per lb. ..	Berry Wax, per lb	12 — 16	St.
Boter, dito	Butter, per lb.	18 — 30	
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag ..	170 — 187	Rd.
Drooge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides	5 — 8	
—— Bokkevellen	—— Buck Skins ..	[illegible] — 1[illegible]	
Eenden en Makouwen..	Ducks & Musc. do..	[illegible] — 1	
Erwten, per mud......	Peas, per muid ..	8½ — 16½	
Garst, dito	Barley, per muid..	4¼ — 5	
Hoenders per stuk	Hens, each	[illegible] — [illegible]	
Ganzen, dito..........	Geese, ditto	1¼ — 1[illegible]	
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto	2 — 3	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p. sack..	[illegible] — [illegible]	
Hooi, per 100 ponden..	Hay, per 100 lbs..	2[illegible] — 3	
Honing, dito	Honey, per lb.	6 — 8	St.
Haver, per mud	Oats, per muid....	3½ — 4	Rd
Kaf, per 16 zakken ...	Chaff, p. 16 sacks..	33½ — 35	
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb.	8 — 10	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p. ½-aum	2 — 2½	Rd.
—— Steen	—— Stone ditto ..	7 — 1	
Koorn, 10 Mudden....	Wheat, 10 muids..	60 — 107	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	8 — 9	
Melies, per mud	Maize, per muid ..	6 — 7	
Olifantstanden pr. pond.	Elephants' Teeth, lb.	[illegible] — 1	
Linzen, per mud......	Lentil, per muid ..	9½ — 12½	
Okkernoten per 100. ..	Walnuts, per 100..	12 — 16	St.
Korenten, per lb......	Curranta per lb....	28 — 28	
Peren, per pond	Pears, per lb.	3 — 4	
Persiken, dito	Peaches, ditto	3 — 6	
Planken, per voet . .	Planks, per foot ..	7 — 8	
Rozynen, per pond....	Raisins, per lb.....	4 — 6	
Rogge, per mud......	Rye, per muid	5 — 5½	Rd
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks .	23 — 25	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb. ..	6 — 8	
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk . ..	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2 — 5	Rd.
Uyen per mud	Onions, per muid ..	7 — 9	Rd
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea. .	6 — 5	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea. .	28 — 40	
—— ongemeste	—— unfattened ..	10 — 12	
—— speen	—— suckling	2 — 3	
Vet, of talk, per pond.	Suet or Talow, p. lb.	8 — 10	St.
Vygen, per pond......	Figs, per lb.	8 — 10	
Wol, Schapen p lb...	Wool, per lb.	[illegible] — 1	Rd.
Wyn, ordinaire, per legger ..	Wines, ordinary p. leg	46 — 54	Rd.
Zoetelimoenen, per 100	Oranges, per 100 ..	[illegible] — 1	
Zuurlimoensap per ½ aum	Lemon Juice, ½-aum.	5 — 6	
Zout per mud	Salt, per muid	3 — 4	
Zoolleder, per ½ huid..	Sole Leather, ½ hide	6 — 7½	
Zeep, per pond	Soup, per lb.. ..	8 — 10	St.

CAPE TOWN:
Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten- Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar,* 16 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar,* 19 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.* 6 *Sch*—*Voor eene enkelde Courant* 7 *Penee.*—*Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden*



Published at No. 4, Wale-street, Cape Town every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 *per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds.* 19 *per Annum.—For a single Paper, 7d.*

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL V. VRYDAG DEN 18 JULY 1834. No. 228.

PUBLIEKE VERKOOPING.

(*Door den gelicentieerden Vendu.Afslager* G. L. EHLERS, *onder Administratie van den Heer* J. W. MOORREES,)

OP DONDERDAG Morgen den 24 dezer maand, zullen door de Ondergeteekenden ten Dorpe Malmesbury (Zwartlandsche Kerk), op het Kerkplein, worden verkocht, de nalatenschap behoorende tot den Boedel van wylen ADRIANA JACOMINA SMIT, Weduwe van wylen DIRK JAC. KOTZE, Jz. bestaande in eenige Huismeubelen, een Kar met 2 Paarden en Tuigen, zes mudden Koorn, 2½ mudden Meel, 14 Schapen en Bokken, en hetgeen verder ten dage der Verkooping, zal worden aangeboden.

Malmesbury den 9 July 1834.

H. H. LOEDOLFF, } Testamentaire
J. J. N. KOTZE, Dz. } Executeuren.

Uitgebreide kostbare Verkooping van Va[illegible]goed, enz.

DE Ondergeteekenden zullen i[illegible] de maand October aanstaande, by publieke Veiling verkoopen, indien niet voor dien tyd uit de hand verkocht, al hunne Wynpakhuizen, gelegen aan den Somersets Weg, te zamen met omtrent 300 (6½ leggers) Stukvaten, 250 Rydervaten van 250 gallons elk, en wat verder zal worden aangeboden, als behoorende tot het gemelde Etablissement.

De Koopcondities zullen zeer voordeelig worden gemaakt.

HUDSON, DONALDSON & DIXON.

VERKOOPING AAN DEN WYNBERG.

Op MAANDAG den 4 *Augustus.*

WILLIAM MOORE. Senior.,

VOORNEMENS zynde, zyne affaire aan zynen zoon over te geven, en den Wynberg te verlaten, zal om zyne zaken in order te brengen, by publieke veiling laten verkoopen, al zynen onnodigen Voorraad, bestaande uit omtrent 120 stuks Hoornvee, waaronder zyn zes Spannen extra goede Bastaard Vaderlandsche Ossen, en eene aanmerkelyke hoeveelheid allerbeste Melkkoeyen, enz.

Zadel, Trek en Schietpaarden.
Kapkarren op riemen en open do.
Kap en Open Paardenwagens.

Eene verscheidenheid Bouwgereedschappen, alle soorten van Rommelary, enz.

Alsmede Acht Erven Bouwgrond, aller verkieselykst gelegen, in het beste gedeelte van den Wynberg, annex de plaats van den Heer USHER, in Front van Dr. GIRD's woning en gelegen aan den Constantia Weg.

Het Eigendoms Land in deze nabyheid heeft meer opgebragt dan 53 percent in de laatste 8 jaren, daarom biedt hetzelve goede gelegenheid aan ter besteding van Kapitaal. Wynberg is een bloeyend Dorp, op eenen vermakelyken afstand van de Kaapstad, de aanmerkelyke gezondheid van de plaats met het fraai gezigt over de omliggende Buitenplaatsen maken dezelve eene der verkiezelykste eigendommen in deze Kolonie.

Terzelfder tyd, indien niet vroeger uit de hand verkocht, zal worden verkocht die fraaye opregte Engelsche Hengst "Smuggler,"

Zulk eene gelegenheid voor Aanfokkers zal zich mogelyk in vele jaren niet aanbieden.

Smuggler is nu in het beste van zyn leven, zynde omtrent 6 jaren oud, heeft eene fraaye donkerbruine kleur, en geen weerga ten opzigte van voorkomen en gestalte.

De veulens die gedurende een saizoen van dit kostbare dier zullen worden getrokken, zullen de Kooper ruim betalen.

De Koopkondities zullen zeer voordeelig zyn.

Zonder Reserve.

NARIGT.

D. J. R. DEKENAH, de Bakkers Affaire van den Heer W. MOORE. Jun. op den hoek der Burg en Strandstraten, overgenomen hebbende, verzoekt de gunst van het Publiek en zyne Vrienden.

NB. Kapiteins van Schepen worden voorzien met Brood, Beschuit, enz. op de kortste bestelling en tegen redelyke pryzen.

D. J. R. DEKENAH,
Handelaar in Granen.

Stellige Verkooping van Melkkoeyen. enz.

DE Heer OLIPHANT zyne plaats Campsbaai voor een aantal jaren verhuurd hebbende, zal op Zaturdag den 26 dezer te 12 uren op de groote parade aan den meestbiedenden verkoopen, al zyn vee bestaande in een groote Post Bul, een Alderney Bul, 12 Melkkoeyen, eenigen beset van den opregten Vaderlandschen Bul CORNELIS, een aantal opregte Vaarsen en dit. Kalven en jonge Ossen; alsmede Wagens, Karren Ploegen, Eggen, Karngereedschappen, enz. van eene uitmuntende hoedanigheid.

July 8, 1834. R. J. JONES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van het Huis en Eigendom No. 60. Breestraat, behoorende aan den Boedel van wylen den Hr. E. K. GREEN.

OP DINGSDAG, den 29 dezer, ten 12 uren precies, zal door de Ondergeteekenden by publieke Veiling worden verkocht, dat verkieselyk en wenschelyk Eigendom.

No. 60, BREESTRAAT.

Het Woonhuis is herbouwd door den laatsten Eigenaar, en geschikt naar de compleetste Engelsche styl, met de allerbeste Materialen.

Hetzelve bevat alle gemakken, geschikt voor eene residentie van eene fatsoenlyke Familie, en door deszelfs voordeelige ligging, is het zeer geschikt voor bezigheid.

De termen van betaling zullen voordeelig zyn voor den kooper, en worden bekend gemaakt op den dag der Verkooping.

Het Eigendom kan alle dagen worden besigtigd, (Zondagen uitgezonderd,) op aanvraag by de Ondergeteekenden.

July 7, 1834. S. OLIVIER, } Executeuren.
F. MABILLE. }

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van GIDEON MAURITZ DE VILLIERS, *van Hottentots Holland, Landbouwer.*

OP MAANDAG den 18 Augustus aanst., zal ter Plaatse van den Insolvent, gen. *Harmonie*, gelegen aan Hottentots Holland worden verkocht, de geheele Boedel en Goederen van den bovengem. Insolvent, bestaande in Huismeubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, Beddegoed, enz. Ossen, Paarden, Bouwgereedschap, een Ossenwagen, met jukken kompleet, een Ploeg, 9 Stukvaten, 3 groote Kuipen, een Persbalie, 6 Emmers, 10 Leggers, 22 Leggers Wyn, een Brandewynsketel kompleet, een groote wynkraan, enz. eenige mudden Haver en Koren, enz. en de volgende Slaven:

September, van deze Kolonie,	Werkjongen,	oud	52	jaren.
David, van	dito,	dito,	47	„
August, van	dito,	dito,	39	„
Salie, van Ceylon,	Veewachter,		58	„
Eva, van deze Kolonie,	Huismeid,		26	„
Pieternel, van	dito,	dito,	25	„

Met hare Kinderen

Juliana, geb. den 6 April 1829.
Abraham, „ 17 Octob. 1830.
Martha, „ 23 July, 1832.

Wyders, volstrekt aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, op de plaats selve, in een perceel.

De welbekende en vruchtbare Plaats genaamd *Harmonie*, gelegen te Hottentots Holland, bevattende 40 morgen 301 kwadraat roeden Eigendoms- en 145 morgen 433 kwadraat roeden altoosdurend Erfpachtland, waarop een groot sterk Woonhuis, een groote Wynkelder, Stalling, Wagenhuis, Slavenhuis, en verscheidene andere Gebouwen; zeer uitgebreide Wyngaard, Boomgaard, Moestuin, Zaai- en Weiland, met een overvloedige toevoer van Water.

F. GODF. WATERMEYER, eenige Curator.

AAN PAMPOENEKRAAL.

DE Heer M. J. ADENDORFF, van Graaff-Reinet, zal op Zaturdag den 26 dezer loopende maand per publieke Vendutie op de Plaats van den Heer MOCKE, laten verkoopen een aantal van 350 extra vette Slagt-, Trek- en Jongeossen en Koeyen:—deselve zyn in eenen uitmuntenden staat, en de attentie der Heeren Slagters en andere Liefhebbers, byzonder waardig. F. S. DORMEHL, qq.

WOLFF & BARTMAN, Afslagers.

DE Ondergeteekende Eigenaar van de Plaatsen de St Helena Fontein en de Bokkeram, gelegen aan de St. Helenabaai, in het Kaapsche District, maakt bekend, dat Vee op deze Plaatsen ter grazing zal aangenomen worden, tegen Vier Schellingen in de maand voor het stuk, Os of Koe. Het wordt ook verder bekend gemaakt, dat het niet veroorloofd is, op gemelde Plaatsen te jagen of wild te schieten.

P. ROCHER.

25 RDS. BELOONING.

GEDROST, sedert 3 weken geleden, van de Plaats 'Platterug,' aan Koeberg, myn Slavenjongen, in name JAN JOGGIM, van deze Kolonie, oud 24 jaren, gelykt veel naar eenen Bastaard Hottentot, heeft kroes haar, en is lang van postuur en zeer wel bekend in het Kaapsche District, byzonder in het Veldcornetschap van den Hr. W. THUYSMAN, Zwarte Water.—Die hem ophoudt wachte zich voor schade.

W. H. THEUNISSEN, Sr
Roseboom, aan Tygerberg, 16 July 1834.

LIEFHEBBERY TOONEEL.

Onder Patronage van Zyne Excellentie den Gouverneur en Lady D'URBAN,

OP MORGEN,

ZATURDAG AVOND den 19 *JULY,*

ZAL het Privaat Hollandsch Tooneellievend Gezelschap, "*VLYT EN KUNST,*" vertoonen:

De VAANDRIG;

Een zeer prachtig Tooneelstuk in 3 Bedryven, gevolgd door

CLASIUS,

Of, het Proces om een Komedielootje,

Kluchtig Geschiedkundig Treurspel, in 2 Bedryven, met Zang, door den Heer C. E. BONIFACE.

N. B. Er zullen geene Lootjes aan de Deuren des Schouwburgs worden verkocht, doch eene Lyst voor de Loges en Parterre, ter teekening gereed liggen by den Heer P. A. LEY, ten Huize van den Heer VAN DER CHYS, No. 7, Kerkstraat.

☞ *Er zyn slechts weinige Loges open.*

⁂ Een Liefhebbery Gezelschap heeft met deszelfs gewone vriendelykheid hunne diensten aangeboden, om het Gezelschap te assisteren.

Er zal gene groote Proef zyn.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Aan de Paarl.

DE Executeuren des Boedels van wylen Jufvrouw LOUISA ELIZABETH FRANCINA MINNAAR, zyn voornemens op Maandag den 4 Augustus eerstkomende, publiek te doen Verkoopen, den geheelen bovengem. Boedel bestaande in een welgelegen Huis en Erf, in dit Dorp, beplant met Wynstokken en allerlei soorten van Vruchtboomen;—Voorts Meubilaire Goederen, als Stoelen, Tafels, Kasten, Kisten, Ledekanten, Zilver-, Koper-, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, eene hoeveelheid Negotiegoederen, Rakken, Schalen en Gewigten, Keldergereedschap, een Brandewynsketel kompleet, enz.

Eindelyk de Slavinnen

Camonie, van deze Kolonie, oud 17 jaren,
Amilie, dito dito oud 34 jaren,

Met hare Kinderen.

Cornelis, oud 11 jaren,
Debora, geb. 3 Feb. 1825,
Fortuin, geb. 2 Juny 1828,
Michiel, geb. 2 Juny 1830,

De Koopschat zoo van het vastgoed als de Slaven, kan des verkiezende, onder goede securiteit op renten worden gehouden.

Vendu-Kantoor, Kerkplein,
Paarl den 14 Juny 1834.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

ALLEN die eenige vorderingen hebben op den Boedel van wylen Jufvrouw LOUISA ELIZABETH FRANCINA MINNAAR, worden verzocht deselve binnen zes weken van heden intezenden, ten Kantore van den Notaris, den Heer P. F. R. DE VILLIERS, aan de Paarl, en allen die aan voorm. Boedel verschuldigd zyn, worden mede verzocht hunne Debita binnen voorm. tyd aan gem. Heer DE VILLIERS, te voldoen.

Paarl den 14 July 1834.

I. J. DE VILLIERS, } Testamentaire
A. B. VNA NIEKERK, } Executeuren.
I. D. DE VILLIERS, }

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van 1000 *extra vette Schapen en* 40 *Beesten.*

OP MAANDAG den 21 dezer, zal ter Plaatse van den Heer WILLEM PETR. DU PLESSIS, achter de Paarl, publiek worden verkocht, bovengemeld getal Schapen en Ossen, voor rekening van den Heer A. H. ENSLIN.

Vendu-Kantoor, Paarl den 14 July 1834.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van 1200 *extra vette Schapen en* 50 *Ossen.*

OP WOENSDAG den 23 dezer, zal ter Plaatse van den Heer WILLEM ESTERHUIZEN, aan den Paardeberg, publiek worden verkocht, 1200 extra vette Schapen, en 50 Slagt- en Trekossen, voor rekening van den Heer JACB. SCHOLTZ.

Vendu-Kantoor, Paarl den 14 July 1834

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm

NOTICE OF SALE POSTPONED,

From MONDAY the 7th July, until MONDAY the 14th July, in consequence of the Sale of the Opstal having been advertised to be Sold on that Day.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1834.

SALE BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT.

ON MONDAY, the 14th of July, 1834, at 11 o'Clock in the Forenoon, precisely, will be peremptorily Sold to the Highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court, on the Premises.

Three pieces of Land adjacent to the Loan Place called *Aan de Overzyde van de Kleine Zoute Rivier*, situate in the Cape District, comprising

Lot 1. A piece of 15 years' quit-rent Land, measuring 10 morgen and 50 square roods, granted to Mrs. the Widow *Munnik*, in the year 1800.

A grant in perpetuity will be made to the Purchaser of this piece of 15 Years quit-rent Land, on his applying for the same to the Colonial Government.

Lot 2. A piece of perpetual quit-rent Land, measuring 5 morgen and 340 square roods.

Lot 3. A piece of perpetual quit-rent Land, measuring 14 morgen and 200 square roods.

A plan of the Property may be seen in the Master's Office.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court in a suit between *Sara Christina Dreyer*, Widow of the late *Johannes Albertus Munnik*, Plaintiff, and *Christiaan Marthinus Stoffberg*, Defendant, and may be viewed any day prior to the Sale.

Conditions of Sale may be seen in the Master's Office, and may be obtained on application to Mr. R. J. JONES, Auctioneer.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1834.

NOTICE is hereby given, that from the 1st to 31st July next, no Interest on Capitals administered by this Department, nor Capitals bearing Interest, will be paid at this Office.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, July 4, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA JACOBA DE WAAL, Widow of LUCAS FREDRIK FISCHER, late of Tygerberg, Cape District, deceased, are required to take notice, that the said ANNA JACOBA DE WAAL, Widow of LUCAS FREDRIK FISCHER, died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Saturday, the 16th of August next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master, to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, July 4, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTOFFEL VILJOEN, late of *Winterhoek*, in the District of Uitenhage, deceased, and surviving Widow, MARIA ALETTA PRINSLO, are required to take Notice, that the said CHRISTOFFEL VILJOEN died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Widow, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Saturday, the 16 of August next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid: then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person and surviving Widow as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

[illegible] headlong into collision with this country—not in Europe only, but in distant quarters of the earth. Scarcely does a foreign journal appear, without containing some article indicative of the fixed and all-pervading hostility between Russian aggrandizement and British power. In every paragraph the defensive spirit of Englishmen (measures of their Government, alas! there are none), manifested on all occasions against the positive encroachments of Russia, forms a text for grave reproach or insolent derision; the *Algemeine Zeitung*, the *Austrian Observer*, letters from Berlin, from the Inn, the Vistula, the Danube, all teem with attacks upon the resistance (as yet no more than moral resistance) presented by the British nation to the grand scheme of Russian supremacy over the east of Europe. Vexation and malignity, but dogged stubbornness of purpose, are apparent in every line. The German papers have within the last three days brought one of these effusions, dated "Prussia," wherein the obvious aim of the writer, in contrasting the conduct of the British and French Governments at different periods of the last twelve months with each other, is to weaken the influence of their alleged union of sentiment upon public opinion throughout Europe, and thereby to add greater weight t[o] whatever attempts may be made by Russia to coerce t[he] secondary Powers every where into an acquiescence in h[er] own arrogant and meddling practices. It assumes that t[he] English press "has abandoned its suspicions on the views [of] Russia with respect to the Porte," as a peg whereon to ha[ng] impertinence against the press of France, for picking [up] suspicions dropped as it were by England. It was neces[sary] [illegible] the relinquishment of the hostile feeling be[tween] [illegible]

THE [illegible] Department [illegible] of the English journals towards [illegible] will lie open at this Office, for [illegible] approval of the Heirs and Creditors therein for a term of three weeks from [illegible] the Master of the Su[preme Court] [illegible] distribution of the proceeds [illegible]

It is therefore requested, that all the Major Heirs and Creditors in the said Estates do appear at this Office, either in person or by proxy, to examine the said Accounts, viz.—

Of the late Glaudina Magdalena de Kock,
—— Martha Wilhelmina van Heerden,
—— Maria Elizabeth Olivier, Widow of Andries Benjamin Lombaard,
—— Antonio Willemse, of Ceylon.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

Under the Insolvent Estate of JOHAN CARL MENDE, *of Cape Town, Lampmaker.*

ON MONDAY, the 14th instant, at 10 o'Clock, the whole of the Insolvent's Moveable Property and Stock in Trade, &c. consisting of a Piano Forte, Household Furniture, a Clock, Pocket Watch, all sorts of elegant Table, suspending, shop, street, coach, and other Lamps, Lamp Shades, Chimneys and Globes, a large Glass Shop Case, and many other Articles.

GEORGE HODGSKIN, } Joint
F. GODF WATERMEYER. } Trustees.

WARNING.

ALL Persons having sent any Lamps or other articles for repair to the above Insolvent, are hereby cautioned to pay for such repair to the last Undersigned, and to recieve an order for the delivery of the articles, as every thing not claimed will be sold by the Trustees at the above Sale on account of whom it may concern.

GEORGE HODGSKIN, } Joint
F. GODF. WATERMEYER. } Trustees.

In the Estate of MARIA CATHARINA PERSOON, *Widow of* JACOB VAN REENEN, *deceased.*

IN Pursuance of the 30th Section of Ordinance, No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against the Deceased, or her Estate, are hereby called upon to lodge the same at the Office of Mr. Notary BUYSKES, Church-square, No. 2, within the ensuing 3 Months subsequently to the publication of these Presents.

J. P. CLOETE,
For Self and Co. Testamentary Executors of the above Estate.

Cape Town,
June 27, 1834.

PUBLIC SALE

OF the House and Premises, No. 60, Bree-street, belonging to the Estate of the late Mr. E. K. GREEN.

On TUESDAY, the 29th instant, at 12 o'clock precisely, the Undersigned will sell by Public Auction, that eligible and desirable property,

No. 60, BREE-STREET.

The Dwelling-house was rebuilt by the late proprietor, and fitted up in the most complete English style, with the very best materials. It comprises every convenience suitable as a Residence for a genteel Family, and from its advantageous situation, is well adapted to the purposes of Business.

The Terms of payment will be favorable to Purchasers, and made known on the day of Sale.

The Premises can be viewed any day (Sunday excepted) on application to the undersigned.

S. OLIVER, } Executors.
F. MABILLE. }

Cape Town, July 7, 1834.

PUBLIC SALE,

By the Auctioneer, G. L. EHLERS, *under Administration of* Mr. J. W. MOORREES.

ON THURSDAY, the 24th inst., the Undersigned will cause to be Sold in the Village, Malmesbury, the whole of the Effects belonging to the Estate of the late ADRIANA JACOMINA SMIT, Widow of the late DIRK J. KOTZE, Js., consisting of some Household Furniture, a Cart with two Horses and Harness, six muids of Wheat, 2½ ditto Flower, 14 Sheep and Goats, and what further will be offered for Sale.

H. H. LOEDOLFF, } Executors.
J. J. KOTZE, Ds. }

Malmesbury, July 9, 1834.

PRINTED MUSIC.

THE Undersigned begs leave to inform the Public, that he has received per latest arrivals, from the house of Messrs. JOHANN ANDRE & Co., of Offenbach, on the Main,—whose printed Music is so universally admired for elegance, correctness, and moderate prices,—

A most extensive investment of the Newest Printed Music for all Instruments from the most admired Composers;

CONSISTING OF

Musique pour le Piano Forte a 2 & 4 mains.

Fantaisies, Ouvertures de l'Operas Idomeneo, Magic Flute, Don Juan, Figaro, l'Elevement, Schauspiel Director, &c. (Mozart), Ouverture l'Operas de *Rossini*, Le Macon, la Muette de Partieé (Auber), Fidelio (Beethoven), les deux Nuits, la Dame Blanche, le Calife de Bagdad, Jean de Paris le Chaperon Rouge (Brildien), les deux Journeé (Cherubini), Armida (Gluck), Zampa (Herold), Princess de Navarre (Marlacchi).

Sonatines, Sonates, Variations, Airs variés, Rondeaux Romances, Notturnes, Serenades, Duettos, Aires simples, Air variés, Airs et Duettos de diverse Operas, Polonaises Valses, Contredanses, Cadrilles, Portpourris, Bagatelles, Divertissement, Etudes, Pieces progressive, Preludes, Batailles, Marches, Cotillons, grand Valses, Cadrilles, Gallopades, Danses favorit, Mazurkas, &c.

Trios, Quatuors, Quintettos, Petit Morceaux favorit, Choix de Pieces favorit.

Musique pour le Piano Forte, avec Violin, avec Tambour le Barque, avec Flute, avec Guitarre, avec Accompagnement d'Orchestre.

Musique pour le Chant simple et avec Accompagnement.

Musique pour l'Orgue.

Musique pour la Flue simple, pour deux Flutes, pour Flute et Piano Forte, pour Flute et Guitarre, Trios, Quartuors, Quintettos, Accompagnement d'Orchestre.

Musique pour Violoncelle.
Musique pour Guitarre.
Musique pour la Harpe.
Musique pour Clarinette.
Musique pour le Flageolette.
Musique pour Cor, Hautbois, &c.

Simple, Duos, Trios, Quartuors, Quintettos, Potpourris, &c. &c.

Musique pour grand Orchestre.
Sinfonies, &c.
Musique par Harmonie.

Also, instruction Books for all Instruments, and printed Music Paper.

The Undersigned further begs leave to announce to the Public, that he will receive from time to time the newest Compositions which are favorably received, and meet with success on the Continent.

Orders for Printed Music will be likewise gratefully received, and promptly transmitted for execution to Germany.

July 3, 1834.

JACOB WATERMEYER,
No. 37, Bree-street, Cape Town.

ABSCONDED,

SINCE the Month of MAY, the Undersigned's Slave Boy, HENDRIK, of this Colony,—he is of a yellow complexion, slender make, has very crooked legs, and was dressed in a pair of skin trowsers, and kersey jacket.—Whoever lodges him in Prison, or returns him to the Undersigned at Koeberg, will be Rewarded, and those harbouring him Prosecuted.

J. G. VAN HELSDINGEN, J.Cz.

NOTICE.

MR. J. SMUTS having removed his collection of *Natural Curiosities* from the Gardens, hereby informs the Public, that he will admit Visitors at his Store in

ST. GEORGE'S STREET.

☞ A curious FISH, 12 feet long, lately caught in Table Bay, not known to have ever visited the South African Shores, forms a part of the collection.

TO FARMERS AND OTHERS.

The highest Price given for Specimens of Natural Curiosities. Apply as above.

PUBLIC SALE, WITHOUTH RESERVE.

On MONDAY, the 14th July next.

THE Undersigned, Executor Dative to the Estate of the late Lieutenant WM. STEELE, will sell to the highest bidder, on the Premises, the Place called "Lutgenburg," situate on the Swart River, near the Camp Ground, Cape District, consisting of a good substantial.

DWELLING HOUSE AND OUT-BUILDINGS,

in good repair; and two morgen, three hundred and eighteen square roods, eighty-four feet

FREEHOLD LAND,

and the right and title to there pieces of perpetual Quit-rent Land, measuring upwards of twenty-two morgen.

Also, Household Furniture, Implements of Husbandry, a Gig and Harness, a Cart and Harness, a strong Horse, Saddles and Bridles, about twenty loads of Manure, and other Property belonging to the Estate.

The Place can be inspected at any time after the 7th July.

Sale to commence at 11 o'Clock precisely.

Particulars and Conditions of Sale may be obtained by application to Mr. JOHN BLORE, Auctioneer, No. 10, Burg-street, Cape Town.

C. G. LANGERMAN, Ex. Dative.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

July 8.—Swallow, brig, J. Neilson, from St. Helena June 18, to this port. In ballast. Passenger, Mr. Blake. In the steerage, 1 passenger. Brings a mail.

8. Mary, schooner, J. Bodam, from Algoa Bay June 30 to this port. Cargo sugar and colonial pro[duce]. In the steerage, 1 passenger.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

July 6. Conch, G. Byworth, to St. Helena.
7. Mary Ann, J. Mailors, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY.

Brigs—Salus, Meta, Knysna, Thomas Snook, and Swallow.
Schooner—Mary.
Cutter—Circe.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. S. Isis
H. C. C. S. Moira.
Ship—Hall.
Bark—Dorchester.
Brig—Magnet.
Schooner—Tamar.

MARKT PRYZEN.

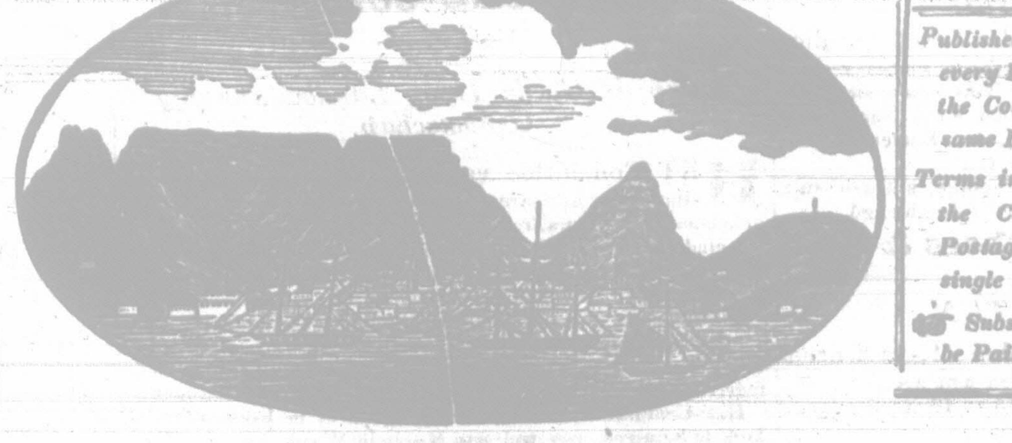
Tot den 10 July 1834.

Aloe per pond	Aloes per pound	4½ — 5½	St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ — 2	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	4 — 6	St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	6 — 8	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid	6½ — 8	Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	30 — 48	
Balken, per stuk	Beams, each	6½ — 7	
Boonen per mud	Beans, per muid	10 — 12	
Besjeswasch, per lb.	Berry Wax, per lb	12 — 16	St.
Boter, dito	Butter, per lb.	18 — 30	
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag	170 — 187	Rd.
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides	5 — 8	
—— Bokkevellen	—— Buck Skins	[illegible] — 1[illegible]	
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do	[illegible] — 1	
Erwten, per mud	Peas, per muid	8½ — 16½	
Garst, dito	Barley, per muid	4½ — 5	
Hoenders per stuk	Hens, each	[illegible] — [illegible]	
Ganzen, dito	Geese, ditto	1½ — 1[illegible]	
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto	2 — 3	
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	[illegible] — [illegible]	
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs	2[illegible] — 3	
Honing, dito	Honey, per lb.	6 — 8	St.
Haver, per mud	Oats, per muid	3[illegible] — 4	Rd
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	33[illegible] — 35	
Kazen, Kaap. per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	8 — 10	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p. ½-aum	2 — 2½	Rd
—— Steen	—— Stone ditto	7 — 1	
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	60 — 107	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	8 — 9	
Melies, per mud	Maize, per muid	6 — 7	
Olifantstanden pr. pond.	Elephants' Teeth, lb.	[illegible] — 1	
Linzen, per mud	Lentil, per muid	9½ — 12½	
Okkernoten per 100.	Walnuts, per 100	12 — 16	St.
Korenten, per lb.	Curants per lb	28 — 28	
Peren, per pond	Pears, per lb.	3 — 4	
Persiken, dito	Peaches, ditto	3 — 6	
Planken, per voet	Planks, per foot	7 — 8	
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	4 — 6	
Rogge, per mud	Rye, per muid	5 — 5½	Rd
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks	23 — 25	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	6 — 8	
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2 — 5	Rd.
Uyen per mud	Onions, per muid	7 — 9	Rd
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	6 — 5	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	28 — 40	
—— ongemeste	—— unfattened	10 — 12	
—— speen	—— suckling	2 — 3	
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	8 — 10	St.
Vygen, per pond	Figs, per lb.	8 — 10	
Wol, Schapen p lb.	Wool, per lb.	[illegible] — 1	Rd.
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg	46 — 54	Rd.
Zoetelimoenen, per 100	Oranges, per 100	[illegible] — 1	
Zuurlimoensap per ½ aum	Lemon Juice, ½-aum	5 — 6	
Zout per mud	Salt, per muid	3 — 4	
Zoolleder, per ½ huid	Sole Leather, ½ hide	6 — 7½	
Zeep, per pond	Soap, per lb.	8 — 10	St.

CAPE TOWN:
Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street.

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten- Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch.—Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden*



Published at No. 4, Wale-street, Cape Town every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL V. VRYDAG DEN 18 JULY 1834. No. 228.

PUBLIEKE VERKOOPING.

(Door den gelicentieerden Vendu Afslager G. L. EHLERS, *onder Administratie van den Heer* J. W. MOORREES,)

OP DONDERDAG Morgen den 24 dezer maand, zullen door de Ondergeteekenden ten Dorpe Malmesbury (Zwartlandsche Kerk), op het Kerkplein, worden verkocht, de nalatenschap behoorende tot den Boedel van wylen ADRIANA JACOMINA SMIT, Weduwe van wylen DIRK JAC. KOTZE, Jz. bestaande in eenige Huismeubelen, een Kar met 2 Paarden en Tuigen, zes mudden Koorn, 2½ mudden Meel, 14 Schapen en Bokken, en hetgeen verder ten dage der Verkooping, zal worden aangeboden.

Malmesbury den 9 July 1834.

H. H. LOEDOLFF, } Testamentaire
J. J. N. KOTZE, Dz. } Executeuren.

Uitgebreide kostbare Verkooping van Va[ste]goed, enz.

DE Ondergeteekenden zullen [in] de maand October aanstaande, by publieke Veiling verkoopen, indien niet voor dien tyd uit de hand verkocht, al hunne Wynpakhuizen, gelegen aan den Somersets Weg, te zamen met omtrent 300 (6½ leggers) Stukvaten, 250 Rydervaten van 250 gallons elk, en wat verder zal worden aangeboden, als behoorende tot het gemelde Etablissement.

De Koopconditien zullen zeer voordeelig worden gemaakt.

HUDSON, DONALDSON & DIXON.

VERKOOPING AAN DEN WYNBERG.

Op MAANDAG den 4 Augustus.

WILLIAM MOORE, Senior.,

VOORNEMENS zynde, zyne affaire aan zynen zoon over te geven, en den Wynberg te verlaten, zal om zyne zaken in order te brengen, by publieke veiling laten verkoopen, al zynen onnodigen Voorraad, bestaande uit omtrent 120 stuks Hoornvee, waaronder zyn zes Spannen extra goede Bastaard Vaderlandsche Ossen, en eene aanmerkelyke hoeveelheid allerbeste Melkkoeyen, enz.

Zadel, Trek en Schietpaarden.
Kapkarren op riemen en open do.
Kap en Open Paardenwagens.

Eene verscheidenheid Bouwgereedschappen, alle soorten van Rommelary, enz.

Alsmede Acht Erven Bouwgrond, aller verkieselykst gelegen, in het beste gedeelte van den Wynberg, annex de plaats van den Heer USHER, in Front van Dr. GIRD's woning en gelegen aan den Constantia Weg.

Het Eigendoms Land in deze nabyheid heeft meer opgebragt dan 53 percent in de laatste 8 jaren, daarom biedt hetzelve goede gelegenheid aan ter besteding van Kapitaal. Wynberg is een bloeyend Dorp, op eenen vermakelyken afstand van de Kaapstad, de aanmerkelyke gezondheid van de plaats met het fraai gezigt over de omliggende Buitenplaatsen maken dezelve eene der verkiezelykste eigendommen in deze Kolonie.

Terzelfder tyd, indien niet vroeger uit de hand verkocht, zal worden verkocht die fraaye opregte Engelsche Hengst "Smuggler,"

Zulk eene gelegenheid voor Aanfokkers zal zich mogelyk in vele jaren niet aanbieden.

Smuggler is nu in het beste van zyn leven, zynde omtrent 6 jaren oud, heeft eene fraaye donkerbruine kleur, en geen weerga ten opzigte van voorkomen en gestalte.

De veulens die gedurende een saizoen van dit kostbare [d]ier zullen worden getrokken, zullen de Kooper ruim betalen.

De Koopkondities zullen zeer voordeelig zyn.

Zonder Reserve.

NARIGT.

D. J. R. DEKENAH, de Bakkers Affaire van den Heer W. MOORE, Jun. op den hoek der Burg en Strandstraten, overgenomen hebbende, verzoekt de gunst van het Publiek en zyne Vrienden.

NB. Kapiteins van Schepen worden voorzien met Brood, Beschuit, enz. op de kortste bestelling en tegen redelyke pryzen.

D. J. R. DEKENAH,
Handelaar in Granen.

Stellige Verkooping van Melkkoeyen. enz.

DE Heer OLIPHANT zyne plaats Campsbaai voor een aantal jaren verhuurd hebbende, zal op Zaturdag den 26 dezer te 12 uren op de groote parade aan den meestbiedenden verkoopen, al zyn vee bestaande in een groote Post Bul, een Alderney Bul, 12 Melkkoeyen, eenigen bezet van den opregten Vaderlandschen Bul CORNELIS, een aantal opregte Vaarsen en dit. Kalven en jonge Ossen; alsmede Wagens, Ysteren Ploegen, Eggen, Karngereedschappen, enz. van eene uitmuntende hoedanigheid.

July 8, 1834.

R. J. JONES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van het Huis en Eigendom No. 60. Breestraat, behoorende aan den Boedel van wylen den Hr. E. K. GREEN.

OP DINGSDAG, den 29 dezer, ten 12 uren precies, zal door de Ondergeteekenden by publieke Veiling worden verkocht, dat verkieslyk en wenschelyk Eigendom.

No. 60, BREESTRAAT.

Het Woonhuis is herbouwd door den laatsten Eigenaar, en geschikt naar de compleetste Engelsche styl, met de allerbeste Materialen.

Hetzelve bevat alle gemakken, geschikt voor eene residentie van eene fatsoenlyke Familie, en door deszelfs voordeelige ligging, is het zeer geschikt voor bezigheid.

De termen van betaling zullen voordeelig zyn voor den kooper, en worden bekend gemaakt op den dag der Verkooping.

Het Eigendom kan alle dagen worden besigtigd, (Zondagen uitgezonderd,) op aanvraag by de Ondergeteekenden.

July 7, 1834.

S. OLIVIER, } Executeuren.
F. MABILLE. }

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van GIDEON MAURITZ DE VILLIERS, *van Hottentots Holland, Landbouwer.*

OP MAANDAG den 18 Augustus aanst., zal ter Plaatse van den Insolvent, gen. *Harmonie*, gelegen aan Hottentots Holland worden verkocht, de geheele Boedel en Goederen van den bovengem. Insolvent, bestaande in Huismeubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, Beddegoed, enz. Ossen, Paarden, Bouwgereedschap, een Ossenwagen, met jukken kompleet, een Ploeg, 9 Stukvaten, 3 groote Kuipen, een Persbalie, 6 Emmers, 10 Leggers, 22 Leggers Wyn, een Brandewynsketel kompleet, een groote wynkraan, enz. eenige mudden Haver en Koren, enz. en de volgende Slaven:

September,	van deze Kolonie,	Werkjongen,	oud 52	jaren.
David,	van dito,	dito,	47	„
August,	van dito,	dito,	39	„
Salie,	van Ceylon,	Veewachter,	58	„
Eva,	van deze Kolonie,	Huismeid,	26	„
Pieternel,	van dito,	dito,	25	„

Met hare Kinderen

Juliana, geb. den 6 April 1829.
Abraham, „ 17 Octob. 1830.
Martha, „ 23 July, 1832.

Wyders, volstrekt aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, op de plaats zelve, in een perceel.

De welbekende en vruchtbare Plaats genaamd *Harmonie*, gelegen te Hottentots Holland, bevattende 40 morgen 301 kwadraat roeden Eigendoms- en 145 morgen 433 kwadraat roeden altoosdurend Erfpachtland, waarop een groot sterk Woonhuis, een groote Wynkelder, Stalling, Wagenhuis, Slavenhuis, en verscheidene andere Gebouwen; zeer uitgebreide Wyngaard, Boomgaard, Moestuin, Zaai- en Weiland, met een overvloedige toevoer van Water.

F. GODF. WATERMEYER, eenige Curator.

AAN PAMPOENEKRAAL.

DE Heer M. J. ADENDORFF, van Graaff-Reinet, zal op Zaturdag den 26 dezer loopende maand per publieke Vendutie op de Plaats van den Heer MOCKE, laten verkoopen een aantal van 350 extra vette Slagt-, Trek- en Jongeossen en Koeyen:—deselve zyn in eenen uitmuntenden staat, en de attentie der Heeren Slagters en andere Liefhebbers, byzonder waardig.

F. S. DORMEHL, qq.
WOLFF & BARTMAN, Afslagers.

DE Ondergeteekende Eigenaar van de Plaatsen de St Helena Fontein en de Bokkeram, gelegen aan de St. Helenabaai, in het Kaapsche District, maakt bekend, dat Vee op deze Plaatsen ter grazing zal aangenomen worden, tegen Vier Schellingen in de maand voor het stuk, Os of Koe. Het wordt ook verder bekend gemaakt, dat het niet veroorloofd is, op gemelde Plaatsen te jagen of wild te schieten.

P. ROCHER.

25 RDS. BELOONING.

GEDROST, sedert 3 weken geleden, van de Plaats 'Platterug,' aan Koeberg, myn Slavenjongen, in name JAN JOGGIM, van deze Kolonie, oud 24 jaren, gelykt veel naar eenen Bastaard Hottentot, heeft kroes haar, en is lang van postuur en zeer wel bekend in het Kaapsche District, byzonder in het Veldcornetschap van den Hr. W. THUYSMAN, Zwarte Water.—Die hem ophoudt wachte zich voor schade.

W. H. THEUNISSEN, Sr
Roseboom, aan Tygerberg, 16 July 1834.

LIEFHEBBERY TOONEEL.

Onder Patronage van Zyne Excellentie den Gouverneur en Lady D'URBAN,

OP MORGEN,

ZATURDAG AVOND den 19 JULY,

ZAL het Privaat Hollandsch Tooneellievend Gezelschap, "*VLYT EN KUNST*," vertoonen:

De VAANDRIG;

Een zeer prachtig Tooneelstuk in 3 Bedryven, gevolgd door

CLASIUS,

Of, het Proces om een Komedielootje,

Kluchtig Geschiedkundig Treurspel, in 2 Bedryven, met Zang, door den Heer C. E. BONIFACE.

N. B. Er zullen geene Lootjes aan de Deuren des Schouwburgs worden verkocht, doch eene Lyst voor de Loges en Parterre, ter teekening gereed liggen by den Heer P. A. LEY, ten Huize van den Heer VAN DER CHYS, No. 7, Kerkstraat.

☞ *Er zyn slechts weinige Loges open.*

⁂ Een Liefhebbery Gezelschap heeft met deszelfs gewone vriendelykheid hunne diensten aangeboden, om het Gezelschap te assisteren.

Er zal gene groote Proef zyn.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Aan de Paarl.

DE Executeuren des Boedels van wylen Jufvrouw LOUISA ELIZABETH FRANCINA MINNAAR, zyn voornemens op Maandag den 4 Augustus eerstkomende, publiek te doen Verkoopen, den geheelen bovengem. Boedel bestaande in een welgelegen Huis en Erf, in dit Dorp, beplant met Wynstokken en allerlei soorten van Vruchtboomen;—Voorts Meubilaire Goederen, als Stoelen, Tafels, Kasten, Kisten, Ledekanten, Zilver-, Koper-, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, eene hoeveelheid Negotiegoederen, Rakken, Schalen en Gewigten, Keldergereedschap, een Brandewynsketel kompleet, enz.

Eindelyk de Slavinnen

Camonie, van deze Kolonie, oud 17 jaren,
Amilie, dito dito oud 34 jaren,

Met hare Kinderen.

Cornelis, oud 11 jaren,
Debora, geb. 3 Feb. 1825,
Fortuin, geb. 2 Juny 1828,
Michiel, geb. 2 Juny 1830,

De Koopschat zoo van het vastgoed als de Slaven, kan des verkiezende, onder goede securiteit op renten worden gehouden.

Vendu-Kantoor, Kerkplein,
Paarl den 14 Juny 1834.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

ALLEN die eenige vorderingen hebben op den Boedel van wylen Jufvrouw LOUISA ELIZABETH FRANCINA MINNAAR, worden verzocht dezelve binnen zes weken van heden intezenden, ten Kantore van den Notaris, den Heer P. F. R. DE VILLIERS, aan de Paarl, en allen die aan voorm. Boedel verschuldigd zyn, worden mede verzocht hunne Debita binnen voorm. tyd aan gem. Heer DE VILLIERS, te voldoen.

Paarl den 14 July 1834.

I. J. DE VILLIERS, } Testamentaire
A. B. VAN NIEKERK, } Executeuren.
I. D. DE VILLIERS, }

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van 1000 *extra vette Schapen en* 40 *Beesten.*

OP MAANDAG den 21 dezer, zal ter Plaatse van den Heer WILLEM PETR. DU PLESSIS, achter de Paarl, publiek worden verkocht, bovengemeld getal Schapen en Ossen, voor rekening van den Heer A. H. ENSLIN.

Vendu-Kantoor, Paarl den 14 July 1834.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van 1200 *extra vette Schapen en* 50 *Ossen.*

OP WOENSDAG den 23 dezer, zal ter Plaatse van den Heer WILLEM ESTERHUIZEN, aan den Paardeberg, publiek worden verkocht, 1200 extra vette Schapen, en 50 Slagt- en Trekossen, voor rekening van den Heer JACB. SCHOLTZ,

Vendu-Kantoor, Paarl den 14 July 1834

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Adm

HEDEN MORGEN,

ZULLEN de Ondergeteekenden hunne publieke Verkoopingen voortzetten, wanneer zonder reserve zullen worden verkocht, het restant Fur Boas, een assortement Kousenwaren en Handschoenen, Norwich Krip, blaauwe en gekleurde Gros de Naples, kanten en gazen Sluyers, Jacconets, book Muslines, Lenos Doeken, enz. enz.

Alsmede het restant Speelgoed, en eenige stukken vale Duffel, Beddetyk en Linnebaai, meer of min beschadigd.

Simpson, Brothers & Co.

DEELEN en VATEN.

OP MAANDAG namiddag den 21, te 3 uren precies, zullen de Ondergeteekenden aan het Zeehoofd, te koop aanbieden, 600 deelen 3 duims 14 en 16 voeten lang, 50 nieuwe bier oxhoofden en andere vaten.

Dickson, Burnies & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP DINGSDAG MORGEN den 22 dezer, aan het Pakhuis van de Ondergeteekenden, van een groot assortement katoenen en wollen Goederen, Suiker, Koffy, enz. en zonder reserve voor rekening der belanghebbenden, vier balen nagemaakte Chits, geland in eenen beschadigden staat van de Brik "Thomas Snook."

THOS. TENNANT & Co.

ZONDER RESERVE.

PUBLIEKE VERKOOPING.

AAN het Pakhuis van den Ondergeteekenden No. 88, Langestraat, op Dingsdag Namiddag, 22 dezer, van prachtige Thee-, Ontbyt, en Eetserviesen, glas enMessenwerk. THOS. TENNANT & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Aan Z. M. Custom-Huis.

OP aanstaande Maandag Morgen den 21 dezer, te 10 uren A.M. zal aan het Custom-Huis worden verkocht, het restant der lading van de "Mary Ann," van Batavia, bestaande in beste tafel Ryst, Kaneel, Tamarinde, Rottings, roode Vischjes, Chinasche Konfyten, enz. welke welke verkocht zullen worden om rekening te sluiten.

P. M. BRINK.

JUIST geland van de "Olive Branch," eenige weinige vaten versche Boter, en te koop aan de Pakhuizen van C. A. BRINK, & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal op aanstaande DINGSDAG per publieke veiling verkoopen, eene uitgebreide verscheidenheid Britsche Goederen, ontvangen per 'Thomas Snook,' en ander late aankomsten. JOHN CHISHOLM.

17 July 1834.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP MORGEN, (Zaturdag den 19 dezer,) zal eene publieke Verkooping worden gehouden, aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden, van de gewone verscheidenheid Britsche en uitlandsche Manufacturen, aangebragt per de laatst aangekomene Schepen.

19 St. Georgestraat. F. R. TESSELAAR.

☞ Hollandsche Psalm, Gezang, School en andere Boeken.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP aanstaande DINGSDAG, aan het Pakhuis van J. MANUEL, wanneer het restant Kant, zonder Reserve zal worden verkocht,

DE Ondergeteekende in aanmerking nemende, het toenemen zyner jaren en het weder vermeerderen zyner beroepsbezigheden als Adviseerend Advokaat, Procureur en Notaris, waardoor zyne tegenwoordigheid meer dan ooit in de Stad wordt vereischt, heeft uit dienhoofde besloten, zich van zyne groote beslommeringen te ontdoen; en ten dien einde zal eerdaags door hem ter koop worden aangeboden, zyn aangename Tuin en Huis, genaamd "Schoongezigt," gelegen naby de Stad, en voorzien van alle gemakken en overvloed water; alsmede een stuk Tuinland, gedeeltelyk ommuurd en voorzien van eene Fontein, die het geheel jaar loopt, gelegen in de nabyheid van den Tuin van den Heer M. JURGENS; en wanneer gem. Tuin, Huis en stuk Land niet uit de hand zullen zyn verkocht, zullen dezelve als dan met en benevens een gedeelte zyner overtollige Meubels bestaande in Sofas, Stoelen, Eet en Kaarttafels, Zilver en Plettywerk; alsmede een Speelwagen op veeren, met 2 Paarden en Tuigen, per publieke Veiling, waarvan de dag nader zal worden bepaald, worden van de hand gezet.

Tevens dient tot narigt van elk en een iegelyk, dat hy tot zyne Gemagtigdens ter vereffening en ontvangst van alle zyne uitstaande pretensien van welken aard ook, heeft benoemd en aangesteld zyne drie Zoons C. L. HERMAN, C. M. DE WET en JOH. C. DE WET, waarvan de tweede tot dit einde dagelyks ten zynen Kantore zal vaceren.

J. P. DE WET.

☞ Om Buitenlieden te accommodeeren, zal des Zomers van 6 tot 3, en des Winters van 8 tot 3 uren zyn Kantoor dagelyks fiunctueelyk, zoo ter verrigting van zyne gewone Notarieele en Judicieele bezigheden als het vereffenen van Boedels en formeeren van Boedelrekeningen, mitsgaders het aannemen van Gemagtigdeschappen open zyn, vertrouwende dat zyne langjarige Praktyk gene aanbeveling behoeft.

Kaapstad den 17 July 1834.

10 RDS. BELOONING.

VERMIST, een rood schimmel Paard, met vos manen staart en witte bles, genaamd Doctor.—Die het zelve te rug bezorgt zal bovenstaande belooning genieten van J. J. BLANCKENBERG,

Bloemendaal 14 July 1834.

SAKSISCHE SCHAPEN.

Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap.

HET Committee van het Vee Fonds, verwittigt de inteekenaren, dat eene Byeenkomst zal worden gehouden in de Beurs, op Woensdag den 23 dezer, te 11 uren, ten einde tot een besluit te komen, omtrent het verkoopen der Saksische Schapen, onlangs voor hunne rekening aangebragt, bestaande in 10 Rammen en 40 Ooyen.

Inteekenaren die het bedragen hunner inteekeningen niet betalen vóór den verkoop of finale beschikking der Schapen, zullen worden aangemerkt, als hunne inteekeningen te hebben ingetrokken.

Het Committee neemt deze gelegenheid te baat, deszelfs dank te betuigen, zoo wel aan Kapitein WARE, van de Bark 'Rosendale,' voor de groote zorg, door hem voor de Schapen betoont, gedurende de reis, als ook aan JAMES KNIGHT, den Schaapherder, waardoor de Schapen alhier zonder eenige toevallen in eene uitmuntende gesondheid en goeden staat zyn aangekomen.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az. Hon. Sec.

Kaapstad, 17 Juny 1834.

A. MILLER.

No. 3, Hout-straat,

HEEFT ontvangen een ander assortement Laken, uit het Westen van Engeland; als ook andere Artikelen.

☞ Een jongen als Apprentice benoodigd.

VERDWAALT.

VAN de Plattekloof, eene zwartbonte Koe, met kleine hoorns, zwaar bezet. De Heeren Schutmeesters en anderen, by wien zy mogt aankomen, worden vriendelyk verzocht, den Ondergeteekenden daarvan kennis te geven.

D. G. EKSTEEN, Kerstenbosch.

VERLOREN.

EEN Wandelstok met een zilveren knop, en een Verrekyker in denzelven. Iemand denzelven gevonden hebbende, en terug bezorgende aan het Huis van Mejufvrouw de Weduwe SANDENBERGH, op de Heerengracht, zal beloond worden.

In den Insolventen Boedel van J. F. ZEILER.

VERKOOPING.

OP MORGEN, zal op de Verkooping van de GEBROEDERS ELLIOTT, worden verkocht, het restant van den Handelsvoorraad des bovengem. Insolvents. F. G. WATERMEYER.

18 July 1834.

TE KOOP OF TE HUUR.

EEN jongen, zynde een Kleedermaker en Huisjangen, en een Wagen op riemen en veren.—Adres by AND. BRINK, Dz.

TE HUUR.

EENE gezonde Min met een Kind.—Informatie te bekomen in de Pleinstraat, No. 25.

TE HUUR.

EEN Huis en Pakhuis, te zamen of afzonderlyk gelegen in de Keeromstraat, No. 44.—Te bevragen by P. H. WOUTERSEN. St. Georgestraat.

Publieke Verkooping te Stellenbosch.

OP aanstaande Woensdag den 23 July, ten 10 uren 's morgens, zullen voor de Publieke Kantoren, worden verkocht, voor rekening van den Insolventen Boedel van JAN BERNARD HOFFMAN, Nz. tien Trekossen, en drie Paarden, waarvan een een goed Rydpaard.

JOH. VAN BLOMMESTEIN. Eenige Curator.

KENNISGEVING.

J. CURLEWIS & Co. maken hunne Vrienden en het Publiek in het algemeen bekend, dat hunne besigheden als Kleedermakers en Lakenverkoopers worden voortgezet, als gewoonlyk, aan hun Huis in de Kortemarktstraat, waar alle orders strictelyk zullen worden naargekomen,

Publieke Verkooping van 1200 extra vette Schapen.

OP Vrydag den 25 dezer, zal ter Plaatse van den Heer DAVID HENDRIK DE VILLIERS, aan de Langeberg, publiek worden verkocht, bovengemeld getal extra vette Schapen, voor rekening van den Heer J. H. WATERING.

Vendu Kantoor, Paarl, 14 July 1834.
P. F. R. DE VILLIERS, Vendu Adm.

AAN Familie en vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft, myne geliefde Echtgenoote LOUISA ELIZABETH FRANCINA MINNAAR, op den 2de dezer, door den dood van myne zyde te rukken, in den ouderdom van 33 jaren, 4 maanden en 5 dagen.

Paarl den 12 July 1834. I. J. DE VILLIERS.

AAN CORRESPONDENTEN.

Verscheidene Brieven, hoofdzakelyk over de Wet tot het tegengaan van Landloopery, zyn ontvangen geworden, en zullen by eene volgende gelegenheid worden geplaatst.

AANWYZING VOOR DE MAAND JULY 1834.
20. Volle Maan 8u. 30m 's Nachts.
28 Laatste Kw. 8u. 22m. 's Nachts.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 18 JULY 1834.

Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van "den Zuid-Afrikaan."

CORANNAS—VAGEBONDEN—NOORDELYKE GRENZEN.

Hantam, 20 Juny 1834.

MYNHEER!—Er is een gerucht verspreid geworden, (hetwelk ik als niets anders dan een zot geklap aanmerk), dat de Corannas talryker dan ooit te voren, wederom naar den kant van de grenzen der Hantam, aan het optrekken zyn; er is een Commando opgeroepen geworden, en byaldien er eenige waarheid in het gerucht zy, en zy met hen in aanraking komen, kunnen wy andermaal verwachten te hooren, dat er weduwen en wezen zyn achtergelaten, om met rampspoed te worstelen; het is zonder twyfel, dat de Corannas zich van hunne moordadige bedryven niet zullen onthouden, tot dat eene voldoende en onder goede krygstucht gehouden de magt, hen tegenstand biedt; want men zegt, dat zy onlangs voorspoedig geweest zyn in hunne aanvallen op andere gedeelten der grenzen; dit heeft hunnen moed weder doen herleven en een aantal der snoodste vagebonden begeven zich naar hen toe, om zich op het geroofde te vergasten, en hen in het plegen van nieuwe strooperyen op de Kolonisten behulpzaam te zyn; iedere plaatselyke ongelegenheid dezer streken, is hen zonder twyfel wel bekend, zoo dat zy de beste gelegenheid weten te baat te nemen, om hunne invallen te doen;—de grensbewoners zullen uiteindelyk moeten bezwyken door hunne herhaalde en moordadige aanvallen, indien het Gouvernement hen niet by tyds bystand verleent.

Wanneer ik in aanmerking neem, dat deze wanschepsels zoo vele wreedaardige moorden en strooperyen aan de grensbewoners hebben gepleegd, dan schieten my woorden te kort, om myne verwondering uittedrukken, dat het Gouvernement niet den eenen of anderen militairen maatregel beraamd heeft, om hen terug te dryven en te straffen.

Wanneer wy ons in het portrait tydvak terug verplaatsen, zullen wy ontwaren, dat een staatkundige Doctor voor deze moorden en strooperyen, boete en gevangenisschap heeft voorgeschreven;—maar wonderlyk om te zeggen, niet voor de moordenaars en stroopers, maar voor de partyen die beroofd waren of daaraan bloot gesteld zyn; bewonderenswaardig middel tot herstel! Tot dat einde verscheen er eene Draconische Proclamatie, voorgevende te zyn een maatregel ter bescherming van leven en eigendom; maar welke inderdaad alle stoffen ter vernedering bevattede, en eene volkomene vernietiging van personeele vryheid was; aan den eenen mensch een *willekeurig en onteyensprekelyk* gezag verlenende, om volgens zyn welbehagen en wanneer hem zulks gelieft, een ieder te gebieden,—ongehoorzaamheid aan wiens bevelen de *vrye* en *onschuldige* burger onderhevig maakt aan boete en gevangenisschap; waar is nu de pogchery op Britsche vryheid? of wie kan zeggen, dat hy eigendom bezit, wanneer hy op een oogenbliks kennisgeving kan worden opgeroepen, zulk eigendom achterlatende, om een prooi van roof en brandstichting te worden? Somtyds is een nabuur van zyn vee (zyn eenig vermogen in deze streken,) beroofd, en eenigen zyner kinderen en van zyn volk zyn vermoord geworden; dan is men verpligt uittetrekken om de daders te achtervolgen, en de eene of andere vrouw heeft hierna den dood haars mans, of kinderen het verlies van eenen vader te betreuren; en dit moet het onvermydelyke geval zyn, tot dat er eenige maatregelen ter *voorkoming* zoo wel als ter bestraffing, beraamd worden.

De tegenwoordige tyd is voor den boer de drukste, en het lam- en ploeg-saizoen; desniettegenstaande zyn de boeren van achter hunne ploegen opgeroepen; in hunne afwezigheid wordt de grond hard, en het is mogelyk dat er gene regens vallen om hetzelve te bevochtigen, voordat het te laat is; en zelfs in dit geval, is het vooruitzigt van eenen oogst voorby; wie zal hem en zyn huisgezin nu met brood voorzien? of op welke fondsen kan hy geld trekken, om (daar de lamtyd verwaarloosd is geworden,) zyn huisgezin met kleederen te voorzien, en zyne belastingen te betalen;—de nonvoldoening waarvan, hem aan eene onherroepelyke boete blootstelt?

Zal men het, hierna, gelooven, datEngeland, toen zy in haren verhevensten en bloeyendsten toestand was, gedoogd heeft, dat Britsche onderdanen vermoord en Britsche eigendom strafloos geroofd zyn geworden,door eene bende verachtelyke wanschepsels, en men hen toegestaan heeft, om de grenzen eenerBritsche Kolonie te verontrusten en de gemoederen der inwoners met gedurige vrees te vervullen, en dat er genen enkelden maatregel om deze stroopers terug te dryven of te straffen, by der hand genomen is, welke met gene vermeerderde hardigheid op de inwoners is neergekomen?

De staatkunde welke tegenwoordig opgevolgd wordt, is ten uiterste onderdrukkend; de geheele last van een Commanno rust op de inwoners; de Veldcornet en Veldcommandant ontvangen ieder salarissen van het Gouvernement, wordende al hunne belastingen en de huur hunner plaatsen mede geremitteerd! waarom zoude hetzelfde voorregt dan ook niet aan al de inwoners worden geschonken;—indien de eerstgemelden er eenige aanspraak op hebben, hebben de laatstgemelden zonder twyfel eene gelyksoortige; en hoe armer iemand is, des te grooter is de hardigheid, want deze (de armen) hebben niet eens een groote jas, om hen tegen de nypende nachtkoude te beschermen, wanneer men geen vuur durft te ontsteken, om zich te verwarmen. Maar laat my nu vragen, of het oprigten van eenen militairen post, het Commando stelsel niet in alle opzigten zoude overtreffen? Het zoude de oproeping van een Commando geheel nutteloos maken, en de Veldkornet van de Commando-dienst ontslagen zynde, zoude zyn salaris kunnen opgeven, en alle deze gezamenlyke sommen zouden grootelyks bydragen, ter goedmaking der kosten van het militaire etablissement; de inwoners de vryheid gelaten zynde, hunnen grond te bebouwen en hunne kudden te weiden, zouden *instaat* en *genegen* zyn, om meer belasting te betalen, tot onderhoud der militairen; de handelaar wiens welvaart met die van den Landman in verband staat, zoude mede eene vermedering van het hem opgelegde kunnen dragen;—om kort te gaan, zoude het Gouvernement door het Commando-stelsel afteschaffen, en eenen militairen post daartestellen, volgens eene verstandige en menschlievende staatkunde te werk gaan en eenen duurzamen zegen aan deszelfs onderdanen bewyzen.

Er is een ander gedeelte van de staatkunde alhier, welke

DE ZUID-AFRIKAAN.

ter beschouwing waardig is, tegenwoordig komen gene der stammen, zelfs de vriendschappelykst-gezinde omtrent de Kolonie, over de grenzen, uit vrees van doodgeschoten te zullen worden; welke dronke gek de bewerker van zulk eene ongerymdheid geweest is, en waaruit zy dat gevoelen hebben ingezogen, is my onbekend; maar zeker is het, dat het bestaan van hetzelve, voor de Koloniale belangens zeer nadeelig is; de voortbrengselen van eene groote uitgestrektheid gronds, instede van in de Kolonie te worden gebragt, worden vervoerd naar de Baayen op de westelyke Kusten, en verruild aan de schepen die dezelve aandoen; aldus worden er hartstogten aangekweekt, die tegen de Kolonisten vyandig zyn,—vyanden worden er gemaakt, die door eene oordeelkundige staatkunde tot vrienden zouden gehouden worden, en die men tot het algemeen welzyn konde doen bydragen.

Ik hoop, dat de tyd spoedig zal naderen,wanneer de aandacht des Gouvernements op onze grenzen gevestigd zal worden; wanneer onverwylde effectueele en niet onderdrukkende maatregelen zullen beraamd worden, voor de bescherming van ons leven en eigendom;—wanneer wy niet langer onderhevig zullen zyn, om volgens de willekeurige begeerte van eenen persoon, opgeroepen te worden, wanneer mannen en vaders niet zoo gemaklyk bloot gesteld zullen worden aan moeyelyke en gevaarlyke Commandos; wanneer er maatregelen van voorzigtigheid zullen worden genomen, om onverwachte en moordadige invallen voortekomen; wanneer het, om kort te gaan, gene *bloote* snoevery zyn zal, dat wy onderdanen van het Britsche Ryk zyn.

EEN INWONER.

KLAGTE OVER VAGEBONDERING—DIEVERY ENZ IN DEZE KOLONIE.

Eerste Rivier, 30 Juny 1834.

MYNHEER!—In uw Blad van den 27 Juny, heb ik een Extract uit eenen brief van den 29 Mei ll. gelezen, omtrent de Kaffer-strooperyen; ik ben er niet zoo zeer om verwondert, daar de plaatsen op de grenzen zeer verwydert van elkanderen liggen; en er vele bosschen en bergen zyn, om zich in te verschuilen en optehouden;—maar hier liggen de plaatsen zoo na aan elkander, dat men zoude denken, dat het onmogelyk voor vagebonden zoude moeten zyn, zich hier optehouden, en toch zyn zy hier by hoopen. Op den 27 dezer, kwam by myne herderin in het veld een, (hetzy Slaaf of Hottentot,) die haar om een schaap vroeg, dat zy hem weigerde te geven;—toen heeft hy haar aangerand, en dreigde haar te willen vermoorden, zy verweerde zich, maar hy heeft haar de kleederen van het lyf gescheurd, en gaf haar eenige sneden met het mes, dat hy in zyne handen had; gelukkig voor de herderin zag hy toen een persoon, die op het geschreeuw, er op af kwam, toen verliet hy haar en is ontsnapt.

In den nacht van den 29 dezer, kwamen er eenige schelmen in de kraal van den Heer P. L. CLOETE, Jun., sneden twee schapen de koppen af, haalden de ingewanden er uit, die zy in de kraal lieten liggen, en zyn met de schapen vertrokken; men achtervolgde de sporen, die regt naar de Duinen gingen, tot digt aan de Jonkersdammen, toen men door den sterken regen verhinderd wierd, en met onverrigte zaken naar huis moest terug keeren, daar de regen de sporen uitregende. Nu, Mynheer, waaruit ontstaan alle deze misdaden, die sedert eenige jaren zoo wel hier als op onze grenzen plaats vinden, en hoe langer hoe erger zullen worden?—alleen door de ongenoegzame wetten, die wy hebben, dat allen zonder passen kunnen rondloopen, dat er zoo vele opgedroste Slaven zyn, die zich voor Hottentotten en Prysnegers uitgeven, die zich op Gouvernements grond ophouden, en wy geen regt hebben te verdryven, of naar het gevangenhuis te transporteren, omdat zy zich vrye Burgers noemen! Maar dank zy onzen Edelen Gouverneur met den Wetgevenden Raad, dat zy die wet veranderen willen, en eene andere tot het beter tegengaan van vagebonderen, in werking brengen willen, daar het nu hoog tyd is, dat die wet veranderd wordt, omdat wy anders dagelyks bloot zullen staan, om van leven en goed beroofd te worden.

Wy willen hoopen, dat onze Wetgevende Raad zich de moeite geven zal, de daadzaken van roof en moord, reeds gepleegd, natezien, en in overweging te nemen. Hiermede zal ik eindigen, en in de hoop, dat deze een plaatsje in uw nuttig Weekblad mag vergund worden, heb ik de eer te zyn,

D. BRINK, Jz.

NOODZAKELYKHEID VOOR ALLE KLASSEN VAN EENE WET TEGEN VAGEBONDERING EN RONDZWERVING.

Distrikt Beaufort, 1 July 1834.

MYNHEER!—Ik heb uit den Zuid Afrikaan gezien, dat Dr Philip, eene Memorie aan Zyne Excellentie en den Wetgevenden Raad, heeft ingediend, omtrent de wet tegen vagebonderen, en ook een stelsel van den Editeur van den *Advertiser*, waarin gezegd wordt, dat de Hottentotten de dienst der Boeren zullen verlaten, en de Zendelings Instellingen zullen opvullen; dit mogen wel eenige ledigloopers en slechte knapen doen, om een lui leven te hebben, maar een Hottentot, die eenigzins karakter bezit, en werken wil, zal het niet doen, maar liever onder ons blyven, en genieten wat hem toekomt, zonder een slaaf der boeren te worden, zoo als de *Advertiser* gelieft te zeggen; en wanneer hy verkiest te vertrekken, zal zyn huurheer hem geen certifikaat weigeren. Met hetzelve voorzien, is hy geen vagebond, maar kan overal reizen, om dienst te krygen, waar hy verkiest; wy weten ook niet, dat in ons District een eenige Hottentot naar de Zendelings verblyven is gegaan, ofschoon de boeren wel wenschten, dat zy door dien weg, van eenige vagebonden konden ontslagen worden, en dat de Zendelingen hun beter maakten, als wy het kunnen.

Ik heb eene party Hottentotten 3 a 4 jaren in myne dienst gehad; zy kwamen by my zonder iets te hebben; dan op eens wilden zy allen vertrekken, hetzy door kwaden raad of iets anders; ik heb hun laten gaan, en zy vertrokken met cirka 700 schapen en 30 beesten; na drie maanden kwamen zy weder by my, en verzochten op nieuw verblyf, hetgeen ik hun ook toestond, zy klaagden dat zwervers hen om kost kwamen bedelen, en ook hun vee weg stalen; dit is eene daadzaak, en gebeurd, terwyl deze wet hen reeds bekend was. Laat men de vonnissen van het Rondgaande Geregtshof nazien, die zullen toonen, dat weinige of gene Hottentotten, in dienst zynde, daarin betrokken zyn, maar altoos meest landloopers. De Hottentotten op de Dorpen en dier nabyheid, leven van den roof, en verdienen zommigen al wat, dan moet het dadelyk naar de Kantien; de straten zyn dan vooral 's Zaturdags avonds vol dronken en ongebonden schepsels, en wil men door hen niet beledigd worden, moet men plaats maken; het stelen van vee houdt nog altoos aan, kort geleden is van my een os geslagt, en vyf zyn de hakschenen half afgesneden,—dagelyks hoort men, hier is een os geslagt, en daar, eene koe of schaap gestolen. Van mynen buurman C. Smit, is nu kort eenen grooten bul met steenen dood gesmeten, en een lap vel afgeslagt, tot zoolen voor veldschoenen, en de aas ten prooi van het wilde gedierte gelaten; is er dan gene wet nodig, om hieraan paal en perk te stellen? Alle Hottentotten die iets hebben, zyn zelve verheugd over deze wet, want zy zyn zoo wel de lydende party als de boeren. Genoeg hiervan, wy zyn geinformeerd dat Zyne Excellentie een braaf militair en mensch is, die een vast karakter bezit; wy vertrouwen dus, dat Zyne Excellentie in Rade, zich niet zal laten afschrikken, door een paar tegenstrevers, die reeds overtuigd zyn, van tegen de waarheid te handelen, om eene wet terug te trekken, welke in deze tyden voor ons land zoo noodzakelyk is, en daar ook niets in opgesloten ligt, hetgeen den braven en nyverigen kan hinderen; en wy verzekeren Zyne Excellentie, van de algemeene dankbaarheid der geheele Kolonie. Het onderzoek der Memorie, door Zyne Excellentie aan de Civile Commissarissen gereferreerd, is zeer goed; wanneer die Heeren onpartydiglyk en in gemoede rapporteren, zal de waarheid gevonden en ontdekt worden. Vergun deze een plaatsje, ter verpligting van

UEd. Dw. Dienaar,
JACOB DE CLERCQ, Jun.

Clanwilliam, Juny 1834.

MYNHEER!—Is het niet onbestaanbaar, dat de Commissie van Regtspleging telkens binnen zulk eenen korten tyd bepaald wordt, te meer in het tegenwoordige wintersaizoen? Wanneer kunnen de menschen die als partyen of getuigen voor de Commissie verschynen moeten, opgeroepen worden en verschynen, daar zy somtyds op eenen afstand van 50 of 60 uren woonachtig zyn? Van jonge en frissche menschen zoude men dit bezwaarlyk kunnen vorderen, maar hoe veel minder van oude en ziekelyke en van onvermogende die dikwyls gene ossen en wagens of rydpaard bezitten? Het spreekwoord zegt, "men kan geen yzer met handen breken," en daarom vertrouw ik, dat er deswegens eene verandering zal worden gemaakt. Ik ben, enz.

EEN LYDER.

NOODZAKELYKHEID VAN EENE WET TEGEN VAGEBONDERING, ENZ.

Mynheer de Redakteur.—In uw vorig Blad, heb ik als een vriend van verbetering, de aandacht uwer lezers verzocht, op de noodzakelykheid van de voorgestelde Ordonnantie in in den Wetgevenden Raad, omtrent het bewaren van de Kaapsche Vlakten. Eene nog nuttiger, is die omtrent het Vagebonderen, dewyl door dezelve eenmaal die verregaande ongeregeldheden, ellende, jammer en dieveryen, daar wy thans zoo veel van vernemen, een einde zullen hebben. Welk eene edele daad in onzen tegenwoordigen Gouverneur? eenen man, die pas onze oevers heeft betreden, die als nog een vreemdeling in ons midden is, en reeds de noodzakelykheid hiervan inziet! Hoe zal niet elk vader en moeder, ieder onbeschermd huisgezin, wanneer deze Ordonnantie eenmaal eene wet zyn zal, hem hiervoor danken! Hoe dierbaar, hoe zalig zal het voor hen zyn, wanneer geheel Zuid-Afrika, hem haren vriend en beschermer noemen zal!

Ik zeg geheel Zuid-Afrika, en maak geen onderscheid tusschen wit en zwart, Christen of Heiden; want dezelve is tot ieders welzyn, zoowel van den stillen, naarstigen Landman, als van den strooper zelven, zy zal laatstgemelde noodzaken, zyn slecht ongeregeld leven te verlaten, en eene voor hem arbeidzame, gelukkige, nuttige en betere levenswyze te zoeken, die hem van het anderzints onvermydelyk verderf zal terug brengen;—en den eersten veiliger doen zyn;—ja menig vermoed en afgemat ligchaam eenmaal eenen gerusten slaap laten genieten. Hoe zoude de landbouw niet verbeterd, hoeveel meer opbrengst van elke plaats verwacht, hoe menig nog woest en slecht land niet vruchtbaar gemaakt kunnen worden!

Hoeveel meer koorn, zoude niet op onze markt gezien, hoeveel meer vee niet aangefokt worden, en beiden voor minderen prys te bekomen zyn? Hoe zoude niet verder alles verbeterd, en nog zoo vele nuttige ondernemingen begonnen worden? De handel zal toenemen, de koopman bloeyen, de stad gezuiverd, de wegen veiliger worden, de landman zal geruster, de strooper gelukkiger zyn, en onze Kolonie spoedig een ander aanzien verkrygen!

Dan, er wordt zelden eenig goed verrigt, of het vindt zyne tegenheden. Hiervan levert ons de ondervinding en de geschiedenis voorbeelden genoeg. Dit vinden wy ook hier weder bewaarheid. Deze Ordonnantie of voorstel zoo ras niet bekend zynde, wordt er eene Petitie tegen dezelve ingezonden. Hoe moet niet de edele menschenvriend, die slechts het welzyn zyner broeders wil bevorderen, en nimmer door by oogmerken wordt gedreven, met verontwaardiging hierop neder zien?

Hoe droevig, een Prediker van het Evangelie, een verkondiger van Gods woord, wiens pligt het is, het heil der menschen te helpen bevorderen, hen gelukkig te maken, juist den man te zien zyn, die zich hiertegen verzet?

Konde ik myne pen naar wensch bestieren, hier zoude ik vele taferelen voorlichten, welke dit zullen bevestigen. Wat is het anders dan hen nog ongelukkiger maken, die reeds in eene ruime mate ongelukkig zyn? die, reeds gewoon aan strooperyen, nog langer den vryen teugel worden gelaten, en alzoo in kunne kwade oogmerken gesterkt, wat? Ja wat zal het einde zyn?

Hoe gelukkig ware het menschdom, indien ieder voor zich eene behoorlyk en zynen stand passende broodwinning trachtte te verkrygen? En hoe gelukkig zyn nog hier de arbeiders, daar een ieder landman gaarne en met verlangen naar hen omziet. Zoude er zoo veel van moord, diefte en ellende, hetwelk meest altoos de gevolgen van luiheid en ongeregeldheid zyn, gehoord worden, indien tot rust en veiligheid, ja tot het algemeen welzyn, deze Ordonnantie in werking wordt gebragt?

Ach! welke droevige tooneelen van luiheid en onbeschaamdheid, vindt men niet al in de stad zelve? Hoe dikwyls ziet men niet aan de Zouterivier, even buiten de stad, met walging, gepaard met medelyden, eenige luiaards en zwervers genesteld, half naakt, tot schande der menschheid, tot bederf der jeugd, die geen de minste bewyzen van verdiensten kunnen aantoonen, doch evenwel dien stand boven eenen arbeidzamen verkiezen? Dan waar leven zy van? zy moeten toch die behoefte der natuur, den honger, gevoelen? Zy moeten immers het nodige hebben om dien te stillen? Waar vinden zy dat? Dit is, geeerde lezers, een raadsel, dat spoedig te raden is. Verdienen zy niets, kunnen zy niet koopen, de toevlugt wordt tot stelen genomen, dit wordt by hen eene gewoonte en tweede natuur, en ziet daar voor hen den weg gebaand, die uitloopt op hun eeuwig verderf. Ik heb de eer te zyn,

EEN VRIEND VAN VERBETERING.

Den 14July 1834.

MYNHEER!—Daar ik geloofwaardiglyk geinformeerd ben, dat de Civile Commissaris van Uitenhage, aan den Wetgevenden Raad een Rapport heeft ingezonden, regelregt tegenovergesteld en strydig met de opinien van zyne andere Broederen Civile Commissarissen, met betrekking, al of niet, tot de geschiktheid van eene wet om het vagebonderen tegentegaan; en het als zyn opinie en die van een aantal respectabele ingezetenen van zynDistrict, opgeeft, dat zoodanige wet niet noodzakelyk of geschikt is; zoo zoude ik, daar het my bewust is, dat ook een aantal respectabele ingezetenen van Uitenhage, juist eene tegenovergestelde opinie koesteren,—wel wenschen, te mogen weten, wie de *respectabele* ingezetenen van dat District zyn, die alzoo de opinie van hunnen Civilen Commissaris ondersteunen. Ik ben,

EEN OUD INGEZETEN VAN UITENHAGE.

WETGEVENDE RAAD.

HANDELINGEN VAN DEN WETGEVENDEN RAAD KAAP DE GOEDE HOOP.

Kamer van den Wetgevenden Raad, Zitting No. 12. Dingsdag, 1 Juny 1834.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaardde de stoel.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den fungerenden Kolonialen Secretaris, en van de Ed. Heeren J. B. EBDEN, en DU TOIT, Zyne Excellentie den Gouverneur vond goed te melden, dat die Heeren zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzakelykheid van hun afzyn.

Met betrekking tot de Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistraat van de Kaapstad, legde Zyne Excellentie de Gouverneur den Raad eenen brief voor, aan Zyne Excellentie den Gouverneur geaddresseerd door den Hoofdjusticier, meldende dat het hem en de andere Regters van het Hooge Geregtshof voorkwam, dat er beletselen waren tegen deszelfs uitvoering door de Koloniale Geregtshoven, en dat zy deze beletselen in eenen volgenden brief zouden vermelden.—Brief gelezen.

De Raad adjourneerde te half drie uren tot Donderdag, den 3den July, ten Een uur.

Orders van den dag.

[Zie ons Blad van den 11 dezer.]

Kennisgeving van Motien.

[Dezelfde als die, welke in ons Blad van 20 Juny verschenen zyn.]

ZITTING No. 13.

Donderdag, den 3den July 1834.

De Raad vergaderde ingevolge adjournement, en Zyne Excellentie de Gouverneur aanvaardde de stoel.

Na het gebed.—Werden de minuten van de voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van de Ed. Heeren CLOETE, EBDEN en DU TOIT, Zyne Excellentie vond goed te verklaren, dat die Heeren Zyne Excellentie hadden overtuigd van de noodzakelykheid hunner afwezigheid.

Een verslag van den Civilen Commissaris van het Kaapsche Distrikt, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelyk de Landloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

Met betrekking tot de Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistraat van de Kaapstad en District, legde Zyne Excellentie den Raad eenen brief voor van den Hoofd-Justicier en Tweede Puisne Regter, meldende, dat met betrekking tot de beletselen, welke zy vermoeden te bestaan in deszelfs executie by de Koloniale Geregtshoven, zy eenen verderen tyd van eenige dagen benoodigd hadden, voor zy zullen gereed zyn de middelen te melden, waardoor deze beletselen het gemakkelykst kunnen worden uit den weg geruimd,—en eenen brief van den Eersten Puisne Regter, meldende, dat er, volgens zyn gevoelen beletselen waren voor deszelfs executie by de Koloniale Geregtshoven, en, ten aanzien van de beletselen voormeld, vergezeld van een Geëmendeerd Ontwerp eener Ordonnantie.

De Raad adjourneerde te Een uur, tot op Maandag den 7 July, te Een uur.

Orders van den dag en Kennisgeving van motien.

[Zie Zitting, No. 12.]

K. B. HAMILTON,
Griffier van den Wetgevenden Raad.

Extracten uit de Engelsche Couranten.

FRANKRYK.

Eene republiekeinsche opschudding heeft te Parys op Zondag avond plaats gevonden, by welke gelegenheid er verscheidene verschansingen zyn opgerigt in de wyken van St. Denis en St. Martin. Het Gouvernement echter voor bereid zynde, vergaderde eene buitengemeene magt, en voor tien uren waren de meeste der verschansingen overmeesterd. Een andere aanval is door de troepen en de nationale wacht, vroeg in den morgen van Maandag gedaan geworden, omtrent welken tyd, de Republikeinsch-gezinden andere verschansingen hadden opgerigt, in dezelfde nabuurschap. Te 9 uren waren dezelve allen overmeesterd, het verlies was aan beide kanten groot. De Hertogen van Orleans en Nemours, bevonden zich aan het hoofd der troepen, en trokken door het oproerige gedeelte der stad. De rust der stad hersteld zynde, gingen beide Huizen naar de Tuillerien, en wenschten LOUIS PHILIPPE geluk met zynen zegepraal, en betuigden hunne bereidwilligheid, in zulke maatregelen medetewerken, als welke noodzakelyk mogten worden geoordeeld, voor de veiligheid des lands.

De drukpers van de Tribune, is op Zondag in beslag genomen.

De opstand op den 9de te Lyon uitgebroken, is niet voor den 14de, des avonds, volkomenlyk gedempt geworden, wanneer de troepen bezit genomen hebben van St. George,

en La Croix Rousse. Op den avond van den 15de waren zy meester van elk gedeelte der stad en omliggende streken. Gedurende de vyf dagen, is de stryd allerwanhoopigst geweest. Op den 11de, terwyl Generaal Aymard zich gereed maakte om de insurgenten te omcingelen en aantevallen, rukten de Vaise Foubourg en een ander op hem in zyn front aan, en vielen hem op verscheidene punten zoo geweldig aan, dat hy eens bykans verpligt was geworden, de stad te ontruimen, maar door eene wanhoopige poging gelukte het hem, de "La Guillatiere Brug en Foubourg, en de voornaamste plaatsen intenemen, ofschoon met groot verlies. Een allerbloedigste stryd heeft op denzelfden dag in de St. Jans Kerk plaats gevonden. Op den 13, hebben er andere hevige slagen plaats gevonden, te St. George en Closs Cassati, alwaar de Insurgenten de roode vlag geheschen, en eene Republiek geproclameerd hadden.—Eindelyk zyn zy op den 14, uit al deze stellingen gedreven en de ruitery achter dezulken gezonden geworden, die in de naburige Dorpen, nog tegenstand boden. Het verlies aan de zyde des legers wordt op 1,700, en die van de insurgenten op 3,500 bepaald.

De Gevangenen zullen voor hoogverraad door de Kamers de Pairs worden teregt gesteld.

Een brief van Toulon, van 5 April zegt:—Onze haven met schepen als bedekt ziende, en de groote drukte gadeslaande, is het gemaklyk afteleiden, dat er eene expeditie in preparatie is, maar waarheen kunnen wy niet zeggen.—*Naval & Militaire Gazette,* 19 *April.*

Frankryk is weder rustig.—De opstand te Lyon, is nu geheel en al gedempd. Na vyf dagen lang met de uiterste wanhoop gevochten te hebben, zyn de oproerige geesten, wy vreezen slechts voor eenen tyd, ten onder gebragt. Over het geheel genomen, is het een verschriklyk geval geweest. De stryd is ten uiterste bloedig geweest. Bykans zes duizend menschen hebben er het leven by ingeschoten, en de afgryselykste wreedheden zyn zoo wel door de troepen als door het volk gepleegd geworden. Oproerige bewegingen zyn in dit land besmettelyk. In vele andere gedeelten van Frankryk, hebben zich teekenen van opstand geopenbaard, maar wy kunnen op goede gronde zeggen, dat de rust, ten minste voor het tegenwoordige, volkomenlyk hersteld is.

De verschansingen der Republikeinen in Parys zyn spoedig vernietigd geworden.—Dit is ofschoon een bloedig, echter naar *evenredigheid* gesproken, geen belangryk voorval geweest.

„ De Republiekeinen zyn by dozynen met de bajonetten ter neder geveld; en Louis Philippe, heeft nu een goed voorwendsel, om zyne regering van schrik, voortezetten, waaraan hy zoo by uitermate verknocht is. De "Burger Koning" heeft oogschynlyk niets minder dan een volkomen oppergezag in den zin. Hoe kan men dan verwachten, dat een volk hetwelk *alle* regeringsvormen gesmaakt heeft, zich stil *sal* houden, onder de heersching van tyrannie? Het onbepaalde oppergezag van Napoleon, is gekoesterd geworden, maar dat van Louis Philippe, zal men niet verdragen. De wet tegen associatien heeft het fundament van zynen troon geschokt; en ofschoon de onmiddelyke oorzaak des opstands te Lyon van eenen commercielen aard geweest is, en die van Parys, de officieele mishandeling van de policie, zoo is het echter opvallend genoeg, dat de naaste oorzaak van beiden, moet worden toegeschreven, aan de tyrannische maatregelen van den "Burger Koning."— *Satirist,* 20 *April* 1834.

FRANKRYK, PORTUGAL, ZWITSERLAND, enz.

Frankryk is rustig genoeg, en oude Soult, kan doen wat hem behaagt. De tyrannie van het Gouvernement wordt van dag tot dag ondragelyker; maar hoe kan men dezelve tegenstand bieden? er zyn omtrent een half millioenen mannen in de wapenen, en de gestrengste wetten worden op de gestrengste wyze, ten uitvoer gebragt. De Kamers worden van langzamerhand als nul in het cyfer, en zullen zoo als wy veronderstellen, spoedig geheel en al worden afgeschaft. Dit zoude zyn het *Charte Verite* met eene wraakneming. Maar gelyk wy voorleden Zondag vroegen, waar moet het geld voor zulke legers van daan komen?—en het blykt dat M. Humann, dezelfde vraag doet, want er wordt gesproken over eene belening £10,000,000 Sterling. Dit schikt zich nog al te midden van vrede?

Met de Schiereilanders gaat het als gewoonlyk. Don Miguel is, instede van verslagen te zyn, instaat, om als- aanrander te ageren, en heeft St. Ubes aangevallen; en men heeft het moeyelyk genoeg gevonden, hem het hoofd te bieden. De waardige Pedro, heeft eene ander zeeroovery in zin. Het blykt, dat Brazilie, Portugal eenig geld schuldig is, een payment waarvan spoedig vervallen zal; en het is bykans niet nodig te zeggen, dat het Braziliesche Gouvernement noch de wil, noch de middelen heeft, om hetzelve te betalen. Het kontante geld, dat zy daar kunnen inzamelen, is weinig genoeg voor hun eigen onderhoud. Daar Pedro, nu in Portugal is, is hy voornemens, om met behulp van St. Giles, en St. Pelagie, dat geld te vorderen; en in geval van nonvoldoening, is Napier in gereedheid om zich over de Atlantische zee te begeven, en Brazilie van het Noorden tot aan het Zuiden te plunderen. Bacon en Shaw en de overigen, kunnen op land hetzelfde werk verrigten als Napier op zee, en wy wenschen Brazilie geluk, met het leger van verlossing. Wy vertrouwen, dat onze Landslieden zichzelven zullen helpen, het is niet dan billyk, dat zy zulks doen, en om hen regt te doen wedervaren, suspecteren wy hen in het geheel niet van beschaamd te zyn. Spanje (i. e. Koningin Christina) zal 10,000 man in Portugal laten marcheren, om Don Miguel ten onder te brengen. Waar moeten die van daan komen?

Zwitserland zal binnen kort het strydtooneel zyn. Berne heeft vast besloten zich staande te houden tegen het Duitsche Verbond, en Duitschland heeft vast besloten, dat zy zich moet onderwerpen. Er zyn opstanden te Naples! en onze Heer, de Paus, brengt troepen in gereedheid, en is, schandelyk om te zeggen, ter verkryging van geld, aan het onderhandelen met eenen besneden Jood, Rotchild genaamd. In Hongarye zien de zaken er zoo wonderlyk uit, dat de Keizer van Oostenryk, byna geenen vreemden reiziger wil laten doortrekken, zoo moet onze vriend Esterhazy, wat zyne renten betreft, alles behalve op zyn gemak zyn. Om kort te gaan, hebben wy iets voor ons, maar wy denken niet dat het nu tot eenen oorlog zal komen. Eene beuseling zoude echter voldoende zyn, om eenen te laten uitbreken.—*Age,* 27 *April*

Graaf Durham en de Heer Ellice, zyn van hunne uitspanningen en Staatkundige bezigheden, op het vasteland terug gekeerd, de eerstgemelde om zyne wetgevende bezigheden in het Huis der Lords te hervatten, en de Edele Secretaris van Oorlog, om zyn resignatie integeven, welke, volgens authoriteit, die wy als onbetwistbaar aanmerken, wy overtuigd zyn, in den loop van morgen te zullen plaats vinden,—laat het zoo zyn.—*Satirist,* 20 *April* 1834.

HOLLANDSCHE AANGELEGENDHEDEN.

De laatste tyding uit Holland, is van eene vredesgezinde geaardheid.—Er heerschte in de Kamers der Staten Generaal de grootste eensgezindheid, de geldelyke voordragten zyn allen eenpariglyk in toegestemd geworden;—de grootste eendragt heerschtte er tusschen den Koning en het volk.—De Koninklyke Familie, is gedurende deszelfs verblyf te Amsterdam, met de levendigste bewyzen van loyale verkleefdheid, ontvangen geworden.—Echter wil de liegende Rotterdamsche schryver in de *Times*, door middel van dat onbezoedeld Blad, de Engelschen overreden, dat de Hollanders naar den Duivel gaan, en dat zy hunnen Vorst verachten.—*Age,* 27 *April.*

Brusselsch Nieuws.—Huiselyke bezoeken, de onaangenaamste, die met mogelykheid kunnen gedaan worden, zyn in de Belgische Hoofdstad, aan de order van den dag.—De *Redacteurs* van al de Dagbladen, die tegen het Gouvernement vyandig zyn, worden *sans ceremonies*, (zonder complimenten) verbannen met andere woorden, uit het land gesnopt.—Onder anderen is de Correspondent van de *Morning Herald*, een Italiaander, aangezegd geworden, te vertrekken;—maar het schynt, dat hy eene herroeping der order bekomen heeft, op aanzoek, by het hoogste gezag.—Wy zullen zien, of hy beloofd heeft, de waarheid niet weder te zeggen, dan of hy de werktuigen van den Despoot Leopold, in bedwang gehouden heeft. De zaken zyn over het geheel genomen, in zulk eenen schoonen staat van "bewonderingswaardige disorde", als de vurigste beminnaar van eene hoofdelooze regering, zoude kunnen wenschen.—*Age,* 27 *April.*

BELGIE.—PLUNDERING TE BRUSSEL.

Eene dier verschrikkelyke uitbarstingen van volks-wraak, welke zoo luidruchtig en vreeslyk als de donder, en zoo vlugtig en doodelyk als de bliksem, de stormen zyn, waaruit vryheid moet ontstaan, en de wolken die den glans der vryheid verduisteren, heeft juist plaats gevonden, om de revolutie van Belgie, niet te doen gelooven, en de namen der inwoners van Brussel te schandmerken.

Onder de eigendommen in de Koninklyke Paleizen, door de familie der Nederlanden achtergelaten, toen zy van het Belgische gedeelte hunner gewezene landpalen verdreven zyn geworden, bevonden zich eenige paarden, toebehoorende aan den Prins van Oranje. Deze waren door het tegenwoordige Gouvernement te koop geadverteerd, en de vrienden van het Huis van Oranje, teekenden voor eene groote som in, met voornemen de Paarden intekoopen, en aan den Prins ten geschenke te geven. Zy hadden in een Oranjesgezind Blad eene lyst hunner namen, als inteekenaars gepubliceerd; aldus het Gouvernement een kostbaar document verschaffende, en door de publiekmaking pryzenswaardige beweegredenen aan den dag leggende. Afschriften dier lysten, wierden in overvloed onder de lagere klasse des volks verspreid;—de personen wier namen dezelve bevattede, als vyanden des lands voorgesteld, en het volk wierd aangewakkert om zelf de uitvoerders dier wraak te zyn, welke het Gouvernement, ofschoon er wel toe geneigd, echter te vreesachtig scheen te zyn, om tegen de Oranjesgezinden te nemen. Op Zaturdag avond viel het gemeen het huis van Graaf Marnex aan, en smeten zyne glazen in, hetgeen de huizen van verscheidene Edellieden te beurt viel. De gezagvoerders, gelyk in het ongelukkige Bristol, bemoeiden zich er niet mede, zelfs oogenschynlyk de geweldenary goedkeurende. De Publicke Huizen wierden open gelaten, en de Policie trad niet tusschen beide. De gepleegde baldadigheden waren van gene ernstige geaardheid, en de nacht ging in stilte voorby.

Niet voor negen uren in den morgen, terwyl de troepen onder de wapenen en de policie in werking was, de gezagvoerders en de *Koning zelve* te paard, gebeurde het, dat het huis van den Markgraaf de Trazaries open gebroken, en het zilverwerk en de meubelen vernield of uit de vengsters zyn gesmeten geworden. Dit deed het gemeen, in tegenwoordigheid der militaire gezagvoerders en de policie, en zonder bedwang of hindernis. De huizen van den Prins du Ligne, van den Graaf de Bethun, en den Hertog d' Ursal, met die van de voornaamste Edellieden, zyn op dezelfde wyze aangevallen en geplunderd geworden,—niets ter toeëigening maar ter verwoesting. Niets is voor personeel voordeel gestolen, maar alles voor publieke wraak verwoest geworden.—voorwaar eene ellendige, verkeerde en noodlottiglyk uitgedachte wraak.—*Atlas,* 13 *April.*

DORCHESTER UNIONISTEN.

Byeenkomst van de "Handels Unien," *in London, op Maandag den* 21 *April.*

De Byeenkomst van de "Handels Unien," van de Hoofdstad en hare nabyheid, met oogmerk om in processie, naar den Secretaris van Staat, voor Binnenlandsche Zaken, Lord Melbourne, te gaan, met eene Memorie of Petitie aan Zyne Majesteit, "*smekeade om remissie van het Vonnis van 7 jaren transportatie uitgesproken, over de zes individuen (Landbouwers) die onlangs voor de Dorchesters Assizes zyn schuldig bevonden*, van onwettige Eeden te hebben afgenomen, had op Maandag den 21 April plaats, in Copenhagen Fields.

Er heerschte groote angstvalligheid en vrees by het publiek, over de voorgenomene Byeenkomsten van de Unionisten van de hoofdstad; en de voorbereidselen, door de authoriteiten gemaakt, om de rust te bewaren en opstand te dempen, wanneer die zoude ontstaan, waren geevenredigd met de verwachte sterkte in getal, van de Handels-Unien of hoofdrolspelers in London.

Wy vernemen dat by de gewone sterkte van de Lyf-Guarden en andere Troepen van het Hof, ook by de militaire magt, gereed, om, in geval van noodzakelykheid, te ageren, gevoegd waren Detachementen van de 12de en 17de Regementen Lanciers, twee troepen van het 2de *Dragoons Queens Bays*, van het 1ste Royals, van Croydon, 8 battallions Infantrie, behalve 29 stukken kanon van Woolwich. De Magistrature van Westminster was ook in beweging, zynde de Policie van London, al sedert een vroeg uur in gesloten kwartieren gehouden, waar, benevens de Lord Majoor, genoegzaam alle Aldermannen tegenwoordig waren, met oogmerk, om Geregtsdienaren intezweren, voor het bewaren van de rust en orde in de Stad; zynde de Lord Majoor, in antwoord op eene mededeeling aan Lord Melbourne, over het onderwerp van de noodzakelyke voorbereidselen, geinformeerd geworden, dat het Gouvernement van de Magistrature der Stad, assistentie verwachtte, ingeval van opstand binnen de grenzen van hare jurisdictie.

Meer dan 5,000, werden in eenen korten tyd te *Guildhall* ingezworen, en de Aldermannen keerden ieder naar zyne wyk terug, om tot de magt bytedragen, waarna zy naar den Raad van Aldermannen terugkeerden, en aldaar gedurende den dag bleven, met oogmerk om de tyding van de Boden te ontvangen, die zy afgezonden hadden, om de stappen en bewegingen van de Unionisten te bewaken en nategaan. De vertooning van de straten in de City van London, was gedurende den dag zoodanig, als men, van de ontzaggelyke groote Byeenkomsten, in de linie van den weg door de Unionisten ingeslagen, kon verwachten.

Het doet ons genoegen te kunnen zeggen, dat de handelingen van den dag voorby gingen, zonder noodzakelykheid om die magt ter hulp interoepen, of om de Policie magt der stad, in operatie te brengen. Het uur der Byeenkomst van de Unionisten, was 8 's morgens.

De eerste kennisgeving van eenige voorbereiding voor die Byeenkomst, was de aankomst, te iets na 7 uren, van eenen wagen, geladen met blaauwe en roode banieren, en een triumph kar, van ligte materialen gemaakt, versierd met bloemwerken van blaauw en rood calico, (katoenen lynwaad) en bestemd, om de zwaarwigtige Petitie van de Unionisten te vervoeren naar den drempel van het Kantoor van den Minister van Binnenlandsche zaken. Op dit oogenblik was de toeloop van menschen niet groot, (geen 100 te boven gaande). De Banieren, voerende de Nommers en Eerste Letters van iedere Loge, werden kort daarna opgesloker, op geschikte distantien, onder directie van zekere Leden van de Unien, die de processie of optogt te paard geleidden en in orde schikten.

Dit was naauwlyks voorby, toen het Committee, waaronder de Heer *Owen* en de Eerw. Dr. *Wade*, (laatstgemelde in zyn vol geestelyk gewaad,) aankwam, en onder de eerste Banier hunne standplaats namen. Binnen weinige oogenblikken was de geheele weg opgeprop vol, en in eenen korten tyd, was elke banier (33 in getal,) door een talryk en wel gedisciplieerd corps ondersteund; dragende ieder man als een kenteeken, een rood lint, in alle opzichten met eene militaire magt wedyverende.

Alles was goed georganiseerd, de weg door hen voorgesteld, werd strict gevolgd, en door eene ontzaggelyke menigte van toeschouwers ging de processie langs Kings Cross, Gray's Inn-lane, Guildford-street, Russell-square, Keppel-street, Regent-street, Waterloo-place, Pall Mall, Charing-cross, en White Hall. Alle winkels, die in de route waren, waren gesloten, en alle bezigheid scheen gestaakt. Deze optogt *werd niet zelden, door de toeschouwers onder het passeren, met luid gejuich toegeroepen;* hetgeen echter door de Unionisten scheen te zyn tegengegaan, daar zy orde schenen te willen houden.

De optogt passeerde de plaats van de Gardes, te paard, (welker Poorten gesloten waren,) juist te 12 ure; en wy waren verwonderd dat de Schildwachten juist afwezig waren. De opeengepakte menigte, die steeds meer en meer toenam, vonden het nu moeyelyk, om de Petitie naar het Kantoor van Binnenlandsche zagen te brengen. Het werd echter een korte poos daarna van de triumph kar, welke op de schouders van twaalf Unionisten gedragen werd, gehaald, en de gedeputeerden de Heeren Hall, Brown, Maples en Styles, volgden het in het Kantoor van den Minister op, waar zy ontmoet werden door den Heer Owen, die de optogt, in Tottenham weg, verlaten had.

De *Sun* geeft het volgende als het hoofdzakelyke op, dat in het Kantoor van den Minister is voorgevallen:

"Vyf Personen, vergezeld van den Heer Owen, werden in het vertrek van den Heer Phillips, vertoond, met zich eene Petitie brengende. Een hunner zeide dat zy wenschten Lord Melbourne te zien. De Heer Phillips zeide dat Lord Melbourne hen niet kon zien, (de Heer Owen was op vrydag den 18 April, door Lord Melbourne in geschrifte geinformeerd, dat zyne Lordschap van 11 ure 's morgens tot 5 ure 's namiddags op zyn Kantoor zoude zyn, doch dat hy gene Petitie van eenige Deputatie wilde ontvangen, die door eene menigte in optogt vergezeld werd, en dit had de Heer Owen reeds op Zondag den 20, aan de personen die by hem waren, medegedeeld.)

De Heer Owen zich verwyderd hebbende, zeide de Heer Phillips tot de Deputatie, dat Graaf Melbourne in het Kantoor was, en dat by last van hem had, te zeggen, dat Zyne Lordschap gene Petitie onder zoodanige omstandigheden en op zoodanige wyze kon ontvangen, dat hy de taal daarin niet afkeurde, en dat wanneer de Petitie op eenen anderen dag en op eene andere wyze werd gepresenteerd, hy dezelve zoude ontvangen en voor Zyne Majesteit leggen; en dat Lord Melbourne hem verder had gelast, te zeggen, dat hy altyd gereed zoude zyn, om eenige Petitie met eerbiedige bewoordingen en op eene behoorlyke wyze overgegeven, voor Zyne Majesteit te leggen.

De Deputatie verwyderde zich hierop, en men zegt dat de Petitie uit het Kantoor van den Minister is genomen door het Park, en door twee individuen in een Hackney Koets weggevoerd is.

Het getal by deze gelegenheid vergaderd, kan men gerust stellen op, van 30,000 tot 35,000 menschen.—*Commercial Gazette,* 26 *April* 1834.

ZACHTE TAAL VAN DE DISSENTERS.

Op eene Byeenkomst in het begin dezer maand te Cottenham in Cambridgeshire gehouden, zeide een zeker Heer Holland, een *Leeraar der Dissenters,* "dat het eene schandelyke zaak was, personen te dwingen, het etablissement te onderhouden, en dat als zy zulks niet deden, de soldaat en het geschut tegen hen te voorschyn gebragt wierden. Wy wenschen den Heer Holland geluk, *met het spreken der waarheid!* Hy merkte aan, dat de personen, die onze formulieren voorlezen" zoo onwetend omtrent de voornaamste grondbeginsels van de Godsdienst mogten zyn, als de dieren die op de aarde grazen." De spreker was niet bewust, dat zulk een persoon als Crammer, ooit geleefd heeft. Wy wenschen den Heer Holland, geluk met zyne geleerdheid!

Hierop, zeide een zekere Heer Tebbutt, dat de Kerk van Engeland, de Synagoge des Satans was, en dat men indachtig zyn moest, dat iedere leerstelling en gebed van de kerk, door den staat wierden voorgeschreven; en byaldien de Geestelykheid op eenen zekeren Zondag gelast wierd nederteknielen *en eenen ezel te aanbidden, zy verpligt zouden zyn zulks te doen.* Wy wenschen de Hr. Tebbutt geluk, met zyne *zedigheid!* Maar de Hr. Folkes, heeft het tooneel gesloten. Hy bad God, dat hy op dien avond de lykrede te prediken had, over die hoer de Moederkerk, welke een bederf en plaag op aarde was, zoowel bezwalkt, wreed, als nutteloos, en hy zeide, "gezegend zyn die handen, welke haar in de akelige rampzaligheid onder de booze geesten zouden storten, om daar den Duivel te eeren en van Hem vereerd te worden."

Deze uitdrukkingen zyn sterk toegejuichd, en vele Leeraars der Dissenters waren tegenwoordig.—Wy wenschen den Heer Folkes, daarom geluk met zyne zachtmoedigheid van geest;—Lord John Russel, met zyne proteges,—Lord Brougham, met de voorwerpen zyns lofs,—en Graaf Grey, met zyne toegenegendheid voor hunne order.—En, boven al, wenschen wy de Kerk van Engeland geluk met *het karakter en de hooge zedelyke waardigheid harer vyanden!*—The Age, 27 April.

TO CORRESPONDENTS.

Several Letters (particularly about Vagrancy) have been received; want of room prevents us from inserting the same; none of them, however, will be forgotten, or thrown on the shelf.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JULY 18, 1834.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

THE ORDINANCE AGAINST VAGRANCY.

"*We call those people wanderers and vagabonds that have no dwelling place.*"—Raleigh's History of the World.

Sir,—"It is to be regretted," says the Editor of the *Advertiser*, in his 723d Number, "that the Draft of this Ordinance has made its appearance before Government received answers to the questions inserted in the Schedule attached to it." Why this is to be regretted the Editor goes on to explain. He says "on these answers the Ordinance itself ought to be founded." He is therefore of opinion himself, or he wishes to produce the opinion in his Readers, that a return of persons occupying *fixed* habitations, would afford such information to the Council as might satisfy it that an Ordinance for the suppression of vagrancy, was not called for by the circumstances of the country.

If any man *out of the Council* were really to expect that the inhabitants of the bush will supply the Government with the information required in the Returns, I should say God help the poor innocent! But if a Member of Council were to look for information respecting the state of vagrancy in this Colony from the answers to the questions inserted in the Schedule attached to the Ordinance, I should exclaim, in an agony of despair, the Lord take this unhappy country into his especial keeping!

Seriously, Mr. Fairbairn ought to explain more fully than he has done, the mode by which he deems it practicable to obtain statistical returns from vagrants; or he ought to state, with as much precision as he can, the meaning which he attaches to the word vagrant. It usually conveys, I believe, the idea of "a person lodging in any out-house, or in the open air, not having any visible means of subsistence, and not giving a good account of himself;" but Mr. Fairbairn evidently attaches some other meaning to it: perhaps he erroneously believes it to imply persons at Missionary Institutions, for he looks to the returns for information respecting "vagrants," and this may be the true explanation of his resolute opposition to the general feeling of the Colonists.

"With respect to this very evil of vagrancy," says Mr. Fairbairn, in his 5th paragraph, "the state of the Colony has been improving every year since it was founded." As this is asserted by a person who has been either a schoolmaster or Editor ever since his arrival in this Colony, and who cannot, consequently, have much practical knowledge of the Interior, he has with much propriety referred his Readers to the sources from which he obtained his information. He tells them that "Reports of the Commandants and Field-Cornets are *extant somewhere*," and intimates that if found they would prove all that he has stated! Unfortunately for Mr. Fairbairn, he himself and other schoolmasters have done too much justice to their pupils to admit of their being duped by assertions made on the authority of Reports extant somewhere. It will cost him some pains to find them, and some cudgelling of even his inventive brain to satisfy people who do not religiously believe all he tells them, that the "Commandant and Field Cornets" testify to the truth of his statements.

Mr. Fairbairn's detestable insinuation that "gunpowder and ball" have been unlawfully employed against the Hottentots can be of no service in the quarter for which they are intended. It is a most pitiful attempt upon the feelings, when he found that he had no facts to produce conviction in the minds of reasonable people.

"Extermination or bondage," he says, "were the only alternatives held out to the natives." Where is his proof? In those reports, perhaps, which he says are "somewhere extant." The old Proclamations certainly do not bear him out; on the contrary, they prove that the Hottentot, even before the passing of the 50th Ordinance, was subject to fewer and more gentle restraints on his vagrant inclinations, than the Englishman is at this moment under the operation of the laws of England.

One small paragraph of only seven lines is so monstrous a piece of misrepresentation (I hate uncourtly terms) that I must take the liberty to quote the whole of it. "That Ordinance" (the 50th), says Mr. Fairbairn, "restored the native to the possession of his personal rights. He was no longer liable to restraint or imprisonment, except in the due course of law; he was permitted to carry his labour to the best market, and found, in the security of his property, the true and ever active principle of industry and honest dealing."

What does Mr. Fairbairn mean by the "personal rights" of the natives? Let him show, if he can, by a fair comparison of the laws of the two countries, that the Proclamations of this Colony, even before the repeal of the vagrant laws by the 50th Ordinance were even less favorable to "personal rights" than the existing law of England. If Mr. Fairbairn really means that the Hottentot is *naturally* a more orderly and respectable person than the Englishman, and needs not the restraint which the British Legislature has imposed upon the latter, let him fearlessly say so, and avoid the sin of making statements which he knows have no foundation.

If, as I believe, he has acquired a habit of saying whatever his interests, or the interests of his connexions, require, regardless of the effect it may produce upon others, he will certainly be deaf to every call from his opponents for explanations, which would probably produce something to convict him of the disgraceful practice. There are persons, however, amongst the Readers of the *Advertiser*, who have not the same motive for silence as the Editor; and it is, I submit, the duty of those persons to compel him to state upon what grounds he has asserted that the Hottentot was liable, immediately before the passing of the 50th Ordinance, to restraint or imprisonment *not* in due course of law; and that he was not permitted up to the same period to convey his labour to the best market. And I further submit, that should he disregard their call, that they will not act the part of upright men and Christians if they do not tell him that he has misled them, and that their confidence in his Editorial honesty is gone for ever.

But notwithstanding Mr. Fairbairn's extraordinary courage in palming upon the readers of the *Advertiser* his own inventions in the guise of facts. He has evidently some misgivings that his assertions, daring as they are, will not produce the desired effect upon *all* his readers; for he has addressed himself to the fears of those who he feels possess sufficient judgment to detect the attempted imposition:—"It will lay," he says, "the foundation of a future pauper population, wholly dependent for subsistence on the constrained charity of the Government." Why compelling people to live honestly will cause them to become chargeable to the Government Mr. Fairbairn has not thought proper to explain; it cannot be that in his opinion it is better for persons who are incapable of providing for themselves, whether from want of employment, or an indisposition to be employed, to prey on the farmers, than through the operation of a vagrant law a charge upon the public.—I am, &c.

Albany, July 1, 1834. An Albany Farmer.

Graham's Town, July 3, 1834.

Sir,—It is with some degree of inward pride I resume my pen as the predictions set forth in a former letter, relative to the altered views of the Editor of the *Graham's Town Journal*, have been realized, from the candid remarks in his leading article of this day. I am *constrained* (a word frequently in the mouths of Missionaries at their public oral evacuations, and, therefore, certainly *à propos*) to admit in him some symptoms of amendment, and that if he adopt the treatment laid down for his guidance, he will, ere long, be in a state of convalescence. If you revert to the former communication spoken of, you will there read the following expressions:—"That the Editor of the *Graham's Town Journal* will be obliged to contradict his statements regarding the motives for the migration of the Boers beyond the boundaries." And sure enough he has thus early recanted his erroneous statements; for in to-day's Journal he states—even in the face of old Fairbairn's *crackbrained* and *malicious* article of last week—that necessity has no law—that *migration* or *starvation* are the *only* alternatives for the Boers, during that long continued drought—that there are but *few*, if any slaveholders, and that it is the general wish of *all* to be held amenable to the Colonial laws. It is not my wish, nor will it tend to any benefit, to divine the reasons for this sudden metaphorisis in his views; but, as a Colonist, wishing well to my country, am thankful to find him delivering sentiments so congenial to the real interests of the Colony, and in strict consonance with *facts*—and that he, even at the eleventh hour, wishes to do justice to his fellow Colonists;—beside, we are bound to give tribute where it is due, and the inhabitants here are in admiration for his appropriate and well-timed remarks on the Vagrant Law, now presented to the Legislative Council by our worthy Governor. The feelings evinced in his leading article of last week are those possessed by the inhabitants here, and the country in general; and it is really, Mr. Editor, heavenly to observe you extracting such important subjects from our Journal, to give them more general promulgation. Oh! that Johnny Fairbairn would be imbued with a similar honest and upright feeling. Oh! that he would toss his old father-in-law's perverse and wicked schemes overboard, and launch his talents in the same stream or ocean of public good; and then, with the whole press embarked in the common weal, what might this Colony not arrive at? But I fear he is so wedded to his sire, that to argue with so blind and bigotted an opponent would be worse than useless—in fact, he can only be equalled in obstinacy by the ex-King of France, Charles X. It is really astonishing to know that there exists any individual so ignorant of, so unacquainted with the laws of a civilized nation, so obtuse in his understanding, as to deny the necessity of a Vagrant Law in this Colony. If there be a country in the world requiring such a measure, this is the one of all others;—the very face of the country calls for it—the natural idle and dissolute habits of its inhabitants demand it—the hordes of vagabonds who nestle in the bush, and live by indiscriminate plunder, imperatively cry out for it—and experience, *sad experience*, with the voice of those honest, hard-labouring portion of the community, who have, and are daily suffering from the want of such a measure, insist upon such a law as proposed by the Governor. The unanimous voice of our Frontier will soon be made known, and then Dr. Philip and his partisans, who would immolate at the shrine of his worshipping followers, the whole European race, will sink into insignificance, and Col. Wade will be borne out in his energetic reply to the petition presented by this Champion of Vagrants. I trust the members of our Legislative Council will not be divested from their views by the distorted representations of Doctor Philip and his anonymous contributors. He is well known to be paid for such misrepresentations, and that his ambitious designs will be totally laid prostrate by the passing of a Vagrant Act—he will, in fact, lose all his popularity over the Hottentot race—they will, in fact, discover that he is not the real Champion, the *man omnipotent*;—but it is loss of time to say any more about such a creature. When our Governor arrives in Graham's Town, the first thing that will attract his attention will be a spot of ground scattered with huts, holding a considerable number of Hottentots, most of whom will not work, and therefore can only exist by plunder. This spot is designated Philip's Town, a cognomen worthy of its founder. This nest for robbers, if a vagrant law pass, will be changed into a garden of paradise—a sufficient reason, even to Dr. Philip, for the Law of Vagrancy. The inhabitants of the Eastern Frontier, from want of protection, are really placed in a dangerous situation—surrounded by vagrants and robbers of all denominations, plundered without mercy, and murdered without discrimination—they call upon our Rulers for protection, and are answered by silence. Every day teems with complaints against the Caffers, who have, during the month of June, plundered from one Field-Cornetcy alone upwards of 300 head of cattle. The Magistrates are occupied with cases of robbery and pillage, which a Vagrant Law would prevent. Bechuanas are congregating and committing depredations. Runaway Juvenile emigrants, imported by ourselves, are housebreaking. In fine, Mr. Editor, unless some speedy and energetic means be adopted, this Frontier must be totally ruined in spite of wool-gathering. In concluding these few remarks, it strikes me as a curious anomaly, that we should have a Commandant to protect us, and yet he is not vested with power to do so. If Col. Somerset had unlimited authority (which he ought to have) his energetic and prompt attention to the calls of the Farmers would soon put down all Caffer depredation. He is feared by the Chiefs, and dreaded by the Caffers, and they respect him as having experienced impartial justice at his hands; and the extensive plunder now carried on, is imputed to his absence from this Colony being known among the Caffers. Let Government vest Col. Somerset with full power to act as circumstances and his judgment dictate, and very few months will elapse ere the system of plunder will terminate. This Caffer spoliation is really, Mr. Editor, a subject of great importance to the Colony; and unless some immediate coercive measures be adopted, we shall be obliged to migrate beyond the boundaries with our fellow countrymen the Boers.—Your's, &c.

A Colonist.

Hantam, June 20, 1834.

Sir,—A rumour has been circulated, (which I regard as a mere idle tale) that the Corannas more numerous than ever are again advancing towards the Frontiers of Hantam; a Commando has been ordered out, and should there be any truth in it, and they come in contact with them, we may again expect to hear of widows and orphans being left to struggle with adversity; that the Corannas will desist from their murderous pursuits until an efficient and disciplined force be opposed to them, admits of little doubt; for it is said, that they have recently been successful in their aggressions upon other parts of the Frontier; this has revived their courage and numbers of the most infamous vagabonds flock to them to feast upon the spoils, and assist them to commit fresh depredations upon the Colonists; every local disadvantage of these parts is doubtlessly well known to them, so that they know when to seize the best opportunity to make their incursions; the Frontier inhabitants must eventually succumb against their reiterated and murderous attacks, if not in due time assisted by Government.

When I consider that these miscreants have committed so many barbarous murders and robberies upon the Frontier inhabitants, I cannot find words to express my astonishment that Government has not devised some military measure to repel and chastise them. If we revert back to the portrait period, we shall find that a political doctor prescribed for these murders and robberies, fine and imprisonment; but strange to say, not to the murderers and robbers, but to the parties plundered or liable to be so. Admirable remedy! for this purpose a draconian proclamation appeared, purporting to be a measure for the protection of life and property; but in fact, containing every element of debasement, and being a total annihilation of personal liberty; granting to one man, an *arbitrary, uncontrolled*, power of commanding whom he pleases, and whenever he pleases; disobedience to whose orders, subject the *free, guiltless* citizen to fine and imprisonment. Where is now the boast of British Liberty? or who can say that he possesses property when he can be ordered away at a moments' notice, leaving such property exposed to become the victim of rapine and flame? Perhaps a neighbour has been plundered of his cattle, his only dependence in these parts, and some of his herds and children have been murdered, you are obliged to go out in pursuit of them, and then some wife has to lament the death of a husband or children to deplore the loss of a parent; and this must invariably be the case, until some measures of *prevention* are devised as well as of punishment.

This is now the most busy time for the Farmer; it is the lambing and ploughing season; notwithstanding the Farmers have been ordered away from their ploughs; in their absence, the soil becomes stiff,—rains may not fall to moisten it again sufficiently, until too late; even then, the prospect of a harvest is gone; now, who would supply him and his family with bread; or upon what funds can he draw (his lambing season being neglected) for money to provide his family with clothing, and to pay his taxes, the non-payment of which subjects him to an irreversible fine.

Will it hereafter be believed, that England, when she was in her "most high and palmy state," suffered British subjects to be butchered and British property to be plundered with impunity, by a band of miscreants! suffered them to harass the Frontiers of a British Colony, filling the inhabitants with continual dread, and that not one measure to repel or chastise these marauders was taken, which has not fallen with increased hardship upon the subject.

The policy at present pursued, is extremely oppressive—the whole burthen of a Commando falls upon the inhabitants; the Field-Cornet and Field-Commandant receive each salaries from Government; besides having all their taxes, as well as the rent of their places remitted; why should not then the same privilege be extended to all the inhabitants; if the first mentioned have any claim to it, and undoubtedly the last must have an equal one; and the poorer the man, the greater the hardship; for these have not even a great coat to protect them against the piercing cold of the night, when no fire dared to be kindled, at which he might warm himself; but let me now ask! Would not the establishment of a military post supersede altogether the Commando system? It would render the appointment of a Commandant entirely useless, and the Field-Cornet being relieved from Commando, could dispense with his salary; and all these collective sums would assist materially in defraying the expences of the military establishment, the inhabitants being left at liberty to till their ground and tend their flocks, would be *able* and *willing* to pay increased taxes for the support of the military; the trade, whose welfare is interwoven with that of the Agriculturist, could likewise suffer an increase to his impositions; in fact, by abolishing the Commando system, and raising a military post, government would be acting upon a wise and humane policy, and confering a lasting blessing upon its subjects.

There is another part of the policy here which is amenable to animadversion; at present, none of the tribes, even the most friendly to the Colony, cross the limits under the dread of being shot; what drunken fool has been the propagator of such absurdity, or from whence they have imbibed this notion, I know not; but certain it is, that its existence is very injurious to colonial interests; the products of a vast tract of country, instead of their finding their way into the Colony, are transported to the bays on the western coast, and bartered to the vessels touching there; thus passions are being engendered inimical to the Colonists, enemies are being made, which might, by a judicious policy, be retained as friends, and made to conduce to the general prosperity.

Sir, I hope the time is near at hand, when the attention of Goverment will be directed to our Frontier, when speedy effectual, unoppressive measures will be devised for the protection of our lives and properties, when we shall no more be liable to be ordered away by the arbitrary will of one individual; when husbands and fathers will not so slightly be exposed to harassing and dangerous Commandos; when measures of precaution will be taken to prevent sudden and murderous invasions; when in fact, it will not be a *mere* boast that we are subjects of the British Empire.

I am, Sir, &c., An Inhabitant.

July 14, 1834.

Sir,—Having credibly been informed that the Civil Commissioner of Uitenhage has sent in a Report to the Legislative Council, directly contrary to the opinion of his other brother Commissioners, touching the expediency of a vagrant law, and giving it as his opinion, and that of a number of respectable inhabitants of his District, that such a law is not necessary or expedient. I should like to be informed (as I happen to know that a number of respectable inhabitants entertain contrary opinions) who the *respectable* inhabitants are of that District who thus support the opinion of their Civil Commissioner.—I am

An Old Inhabitant of Uitenhage.

District of Beaufort, July 1, 1834.

SIR,—I have seen in your Paper that Doctor Philip has presented a Memorial to His Excellency and the Legislative Council against the Ordinance for the Suppression of Vagrancy, and also an assertion from the Editor of the *Commercial Advertiser*, that the Hottentots will leave the service of the farmers and fly to the Missionary Institutions. This may be the case with some vagabonds and good-for-nothing fellows, in order to lead a lazy life, but no Hottentot, possessed of character and industrious habits, will resort to it, but rather remain with the farmers, and receive what is due to him, without becoming, as the *Advertiser* terms it, a slave of the farmer; and, should he choose to leave, no farmer will refuse him a certificate; with such a document he cannot be suspected to be a vagabond, but can go everywhere, and hire himself out. We are not aware that any Hottentot has quitted our District for the Missionary Institutions, although the farmers would wish to get rid of some of these vagabonds, in the hope that they may amend among the Missionaries.—I had some Hottentots three or four years in my service; they came to me destitute of everything, when all at once they signified their wish to leave me, either through bad advise or otherwise. I allowed them to go, and they went with about 700 sheep and 30 oxen. They returned after the expiration of three months, and again requested to stay with me, which I permitted. They complained that vagrants had come and begged victuals of them, and had stolen their cattle. This is a fact, and occurred at a time when they were already acquainted with the tenor of this Ordinance.—By inspecting the sentences of the Circuit Courts, it will appear that few or no serving Hottentots are guilty of crimes, but mostly vagrants. The Hottentots in the villages and its vicinity live from plunder, and if some of them earn anything, it is speedily spent in the canteens. The streets are, particularly on Saturday evenings, full of drunken and disorderly persons, whom one is obliged to make room for, in order to avoid being molested.

Cattle-stealing still continues. A short time since one of my oxen was slaughtered, and five half ham-stringed. There are daily reports here of oxen being slaughtered, and cows and sheep stolen. A short time ago a large bull belonging to my neighbour, C. Smit, was pelted to death with stones, and a piece of the skin cut off for field-shoes, while the carcase was left a prey to savage animals. Is not, therefore, a law necessary to put a stop to it? All Hottentots possessing property are glad of this law, for they suffer equally with the farmers. For the present I will say no more on the subject, as we are here informed that His Excellency is a brave officer, and of a solid character, and therefore trust that His Excellency and Council will not be deterred from a good purpose by two opposers (who are already convicted of acting against the truth), but rather enforce a law so salutary for our country in the present conjuncture, and in which nothing obnoxious for the brave and industrious is found. We can assure His Excellency of the gratitude of the whole Colony. The transmitting of copies of the Memorial to the Civil Commissioners for their report is a very good thing, and in case these gentlemen are impartial, and make a conscientious report, the truth will be discovered.—I am, your's,

JACOB DE CLERCQ, Jun.

Eerste River, June 30, 1834.

SIR,—I have read, in your Paper of the 27th instant, an extract from a letter dated 20th May last, about the depredations of the Caffers. I am not much surprised at it, as the places on the Frontiers are situated far from each other, and surrounded by woods and mountains, wherein they can conceal themselves; but here the places are so contiguous that one would think it impossible for vagrants to conceal themselves, and yet gangs of them are found here. On the 27th instant, one of them (either a slave or Hottentot) came to my shepherdess, and requested her to give him a sheep, which being refused, he assaulted and threatened to murder her; but, defending herself, he tore her clothes, and gave her some cuts with a knife; he fortunately left her on seeing a person come up, whom her cries had attracted. In the night of the 29th instant some rogues came to the kraal of Mr. P. L. Cloete, junior, cut off the heads of two sheep, took out the entrails which they left in the kraal, and went away with their booty; their foot-steps were traced leading straight towards the Downs near to the Jonkersdam, where, being effaced by the rain, the pursuit was given up, and the party obliged to return. Now, Sir, to what cause must all these crimes, committed during some years, so well here as on the Frontiers, and which are daily increasing, be ascribed?—to nothing else but a laxity of the laws, which permits every one to go about without a pass, whereby so many deserted slaves are found pretending to be Hottentots and free persons, and remaining on Government ground, from which no one dares to drive them away, or send them to prison, as they call themselves free burghers. But thanks to the Governor and the Legislative Council for their intention to change that law, and bring another into operation for the suppression of vagrancy: as we stand in daily jeopardy of losing our lives and property; we therefore trust that the Legislative Council will take into serious consideration the robberies and murders already committed.—I am, Sir, your's, &c.

D. BRINK, J. SON.

SIR,—As a friend to improvement, I requested in your last week's paper, the attention of your readers to the necessity of the proposed Ordinance in the Legislative Council for the preservation of the Cape Flats: one of greater utility is that about vagrancy, as thereby the excessive disorders, misery, distress, and robberies of which we hear so much, will be put a stop to. What a noble act of our present Governor, who has only just reached our shores! and though still a stranger amongst us, already perceives the necessity of such a law. How will not every father and mother, every unprotected family, in the event of the Ordinance being converted into a law, thank him for it! and how gratifying will it be to him to be called, by the whole of Southern Africa, Father and Protector.

I say the whole of Southern Africa, without distinction of white or black, Heathen or Christian, for it is to the benefit of all; as well of the quiet industrious agriculturist as of the marauder. This will compel the latter to abandon his vicious and disorderly career for an industrious, happy, and better mode of life, which will redeem him from inevitable ruin, and render the situation of the agriculturist more secure, and afford to many wearied and harassed individuals repose and sound sleep. How would it not lead to improve agriculture, and increase the products of every farm? how many plots of waste land would not be cultivated and made fertile? How much more grain would not be brought to the market, more cattle bred, and both procurable for lesser prices! What improvement would not take place in every thing, and many useful enterprizes undertaken! Trade would flourish, commerce prosper, and the roads become more safe, the agriculturist rendered easier, the marauder happy, and the Colony assume another appearance.

But a good scheme is seldom without opposers, of which experience and history furnish many examples, the truth of which is now again confirmed. So soon as the Ordinance against vagrancy became public a Memorial against it was presented. What feelings must such conduct not excite in the bosom of every philanthropist, who, free from all sordid and selfish motives, aims at nothing but the happiness and welfare of his fellow creatures.

What an afflicting sight to behold a Minister of the Gospel, a Preacher of the word of God, whose duty it is to endeavour to promote the happiness of mankind, become an instrument of opposition!

What other tendency can such opposition have, but to render those who are already miserable, from their lawless career, doubly so? is it anything less than to strengthen them in their habits of committing depredations? What, yea, what will be the end of all this?—How happy would man kind be if every one endeavoured to procure a livelihood suited to his station in society! and how fortunate are the labourers still in this country, as every agriculturist is anxiously looking out for them! Would so many murders and robberies (the usual concomitants of indolence and disorderly conduct) be heard of, if, in order to insure the repose and safety of society, the Ordinance alluded to be converted into a law? Alas! what sad scenes of laziness and indecency are not witnessed in town? How oft does the sympathizing eye meet at Salt River, close to the Fair, disgusting lollers and vagabonds, half naked, who are a disgrace to the human race, whereby the morals of young men are corrupted; wretches who can give no account of their means of support, and even prefer a lazy to an industrious life. How do they live? they must feel the cravings of hunger, how do they satisfy it? This is a riddle which can soon be solved. From earning nothing, they can purchase nothing, and must therefore have recourse to stealing; this becomes a habit and a second nature, which must ultimately render them miserable.—I am, your's, &c. A FRIEND TO IMPROVEMENT.

VOTES AND PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL. CAPE OF GOOD HOPE.

CHAMBER OF THE LEGISLATIVE COUNCIL,
SITTING NO. 14.—*Monday, the 7th July*, 1834.

The Council met pursuant to adjournment; and His Excellency the Governor took the Chair.

After Prayers—The Minutes of the preceding Council were read, and confirmed.

The Clerk of the Council having reported the absence of the Acting Colonial Secretary and Mr. Du Toit, His Excellency the Governor was pleased to state, that those Gentlemen had satisfied His Excellency of the necessity of their absence.

His Excellency the Governor laid before the Council, the Report of the Civil Commissioner of Stellenbosch on the Memorial of JOHN PLILIP, D.D. relative to the Vagrant Ordinance, as requested as Sitting No. 9.

With relation to the Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District Jurisdiction Ordinance, His excellency the Governor laid before the Council, a Letter from the Chief Justice and Second Puisne Judge, enclosing, with reference to the impediments which they conceive to exist to its execution by the Colonial Tribunals, an Amended Draft-Ordinance.

The Council, accordingly, resolved itself into Committee, for the special purpose of considering the suggessions of the Chief Justice and Second Puisne Judge, and those of the First Puisne Judge laid before the Council at Sitting No. 13,—and the Attorney-General was directed to communicate with the Judges of the Supreme Court on this subject, and to bring up, for the consideration of the Council, an Amended Ordinance.

The Council resumed its Sitting.

The Council adjourned at half-past two o'Clock, until Friday, the 11th July, at 12 o'Clock.

ORDERS OF THE DAY.

Vagrant Ordinance; second reading postponed.

The Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District Jurisdiction Ordinance; referred to the Judges of the Supreme Court.

NOTICE OF MOTION.

Next Session,—The Honorable Lieutenant-Colonel WADE —Intention to present Licence Amendment Ordinance;

Taxation Amendment Ordinance;—also Gunpowder Amendment Ordinance.

Next Session,—The Honorable MICHIEL VAN BREDA, Esq.—Intention to present Country Courts' Ordinance.

Next Session,—The Honorable JOHN BARDWELL EBDEN, Esq.—Intention to present Ordinance for the Administration of the Affairs of Cape Town.

Next Session,—The Honorable ANTHONY OLIPHANT, Esq. —Intention to present Port Beaufort Mercantile Establishment Ordinance, (Private.)

(Signed) K. B. HAMILTON,
Assistant Clerk of the Legislative Council.

Extracts from English Papers.

BELGIUM.

One of those frightful outbursts of popular revenge, which as loud and awful as thunder; as swift and lethal as lightning, are the storms through which freedom must come, and the clouds that darken the brightness of liberty, has just occurred to discredit the revolution of Belgium, and to stain the names of the citizens of Brussels.

Amongst the property left in the royal palaces by the family of the Netherlands, when driven from the Belgian portion of their late territories, were certain horses belonging to the Prince of Orange. These were advertised for sale by the present government, and the friends of the house of Orrange subscribed a large sum, intending to purchase the stud and present it to the prince. They had published in an Orange paper a list of their names as subscribers; thus affording the government a valuable document, and pledging themselves by publicity to honorable motives. The government, however, did not take the dignified ground which was presented to them. Copies of this list were spread in abundance amongst the lower classes of the people, the names it contained were pointed out as enemies to the country, and the people were excited to be themselves the executioners of that vengeance which the government appeared too timid, although well inclined, to direct against Orange partizans. On Saturday evening the mob attacked the house of Count Mareuz, and and broke his windows, as they did those of several other noblemen. The authorities, as at unfortunate Bristol, took no part, apparently, indeed, approving of the outrage. The public-houses were allowed to remain open, and the police did not interfere. The outrages were slight, and the night passed with calmness. It was not till nine o'clock in the morning, when the troops were under arms, the police in force, the magistrates and the *King himself* on horseback, that the house of the Marquis de Trazaries was forced, and the plate and furniture destroyed or thrown out of the windows. This the mob did under the eyes of the military authorities and the police, and that without check or prevention. The house of the Prince de Ligne, of the Court de Bethum, and the Duke d'Ursel, with those of the principle nobility, were thus attacked and pillaged—not for appropriation, but destruction. Nothing was stolen for individual profit, but all was destroyed for public revenge—a sadly mistaken, fatally misconceived public revenge.—*Atlas, April* 13, 1834.

DUTCH DOINGS.—The latest intelligence from Holland is entirely of a pacific character. The utmost unanimity prevailed in the Chambers—the money bills were all voted without dissent, and the greatest cordiality existed between the King and his people. The Royal Family, during their recent sojourn at Amsterdam, were received with the most enthusiastic demonstrations of loyal affection. Yet, in the teeth of these facts, the lying Rotterdam writer in the *Times* would, through the medium of the columns of that immaculate journal, persuade the people of England that the Dutch are going to the devil, and detest their Monarch!

BRUSSELS NEWS.—Domiciliary visits, the most unpleasant visits that can by possibility be paid, are the order of the day in the Belgian capital. The *redacteurs* of all the journals hostile to the Government, are, *sans ceremonie*, deported—in other words, kicked out of the country. The correspondent of the *Morning Herald*, an Italian, amongst others received notice to quit; but it appears that he obtained a revocation of the order for expulsion by application in the *highest quarter*. We shall see whether he has promised not to tell the truth again, or whether he has coerced the tools of the despot Leopold. Altogether, affairs are in about as beautiful a state of "admired disorder" as the most ardent lover of anarchy could desire.—*Age, April* 27, 1834.

We publish this that our correspondent may see it in an English paper; at the same time we beg to assure him that our reliance on his honour and veracity is not shaken by this attack of an avowed and furious enemy:—

(From the *Handelsblad*.)

"The HAGUE, April 12.—We have received a copy of the infamous *Appel aux Patriotes*, which led to the shameful scenes of plunder in Brussels. If we are not disposed to approve in some respects the views of the Belgian Orangists, in their exaggerated way of speaking, we cannot refrain from expressing our indignation at the absurd language and abusive tone against Holland and its sovereign house.

"The Belgian mob in called *d'extirper la race veneneuse du plus fourbe des rois*. We shall not take the trouble of translating this scandalous production of the Belgians, who for 15 years enjoyed so many blessings under the Netherlands Government. In harmony with this are the letters from Rotterdam which we read in *The Times*, and the special object of which is to give the most false and absurd particulars respecting the family of our Crown Prince.

"It would be the best to treat those assertions with silent contempt, but that foreigners might be at last induced to take the most palpable lies for truth. We can assure *The Times* that all that is contained in the last letter of its correspondent is mere fiction. Probably it will not mention this contradiction in its very impartial columns, but some foreign journals will not fail no notice it."

On Wednesday, the 9th, we referred to a letter in the *morning Herald*, from Brussels, in which it was said that the British Ambassador was a placid and smiling spectator of the outrages committed in that city. We added that Sir Robert Adair was bound, for the sake of his character, to prove this accusation wholly untrue. We are happy to find that it is in his power to do so.—*Times, April* 18, 1834.

The Earl of Durham and Mr. Ellice returned from their continental excursion of pleasure and politics last night; the foremost to resume his legislative duties in the House of Lords, and the Hon. Secretary at War to give in his resignation, which, upon authority that we believe to be indisputable, we are assured will take place in the course of to-morrow—so be it.—*Satirist*, April 20.

We do not intend to trouble our readers much with the procession of Monday last. It was as paltry an affair as could be conceived, and excited nothing but ridicule. The Ministerial papers were full of denunciations against it before it began, and sneers at its expence after it was over. It was, however, just as respectable as the mobs got up by Sir John Key to bring the Whigs into power, and by Lord Grey to keep them there. Nothing seems to us more contemptible than the *diatribes* in the *Times* and *Globe* against mobs; the reasoning which they use is perfectly unprincipled. It is just this:—"Riot, brickbat, bludgeon, rob, burn, destroy, when it serves any purpose of the Whigs—lie quiet as mice when it annoys that respectable crew. In the one case we shall set our leaders thundering in your applause—in the other we shall set our cannon thundering on your flanks.

The thing we repeat, was perfectly paltry on Monday; but if we look upon it as a *rehearsal*, it may excite serious feelings. For our parts, we do not like that the assembling of mobs should be brought into a system. If the Whigs were turned out, they would again try to make the Unions dangerous—let us be prepared to act by Whig example, and have troops under command ready to put them down. We shall keep some of the *Times* and *Globe* articles of last week ready to reprint in our defence for so doing.—*Age, April* 27.

THE TRADES' UNIONS' MEETING ON MONDAY'—At a meeting of the magistrates at Worship-street yesterday morning, a letter was put into Mr. Broughton's hands, signed S. Mark Phillips, and stated that it was sent by the writer by the desire of Lord Melbourne, earnestly requiring the magistrates of the above office to co-operate with those of other police-offices, in preventing any outrage from being committed by the Trades' Unionists on Monday. The magistrates have resolved to swear in a large number of special constables for the occasion, to act in concert with the police officers and policemen under the direction of the magistrates and the commissioners of police. The police officers will be armed with cutlasses and fire-arms, and are appointed to be in attendance at the police offices at six on Monday, to meet the magistrates, and receive directions how to proceed.—Another correspondent says—"Preparations are making to prevent the peace of the metropolis from being disturbed. The high constable of Westminster, Mr. Lee, has specially summoned the whole of the officers under his direction to be in attendance at the Houses of Parliament. Their numbers are 150. This force will be strengthened by bodies of the new police.—*Satirist, April* 20.

TIMES OFFICE, 6 *o'Clock a.m.*—Accounts of the 12th of March, received in Merseilles from Larrache, in Morocco, state that the Emperor has declared war against the King of Naples, and two brigs, a sloop, and a shooner, were about to go to sea in search of Neapolitan merchant vessels.—*Times, April* 19, 1834.

A letter from Vienna of the 8th instant, referred to by the *Augsburg Gazette* of the 13th, says that a Commissioner was about to be despatched by the Congress to Zurich, to insist on the removal from Switzerland without delay of the Polish and other political refugees.—*Times, April* 19, 1834.

The French papers of Thursday, which we have received by express, again devote a large space in their columns to particulars relating to the late riots in Lyons, and to comments on them as well as those which occurred in Parish on the night of Sunday last. The letters from Lyons say, that among the persons arrested was a son of General Bourmont, and M. Sarda, the commander of the steam-vessel Carlo-Alberto, which landed the Duchess de Berri on the coast of Provence about two years ago. None of the Lyons papers subsequently to the 9th had yet re-appeared. It was expected that their publication would be resumed on the 15th. The telegraph of St. George, near Auxerre, which is in the line from Lyons to Burgundy, was burnt in the night of Tuesday by a band of armed men. It is probably on that account that no telegraphic despatch from Lyons later than the 15th had been received in Paris by the Government.—*Times, April* 19, 1834.

THE RIOT AT OLDHAM.

APRIL 17.—There was again another very numerous meeting of the operatives. It was held on the moor, so early as half-past 5. This early hour did not seem to operate on their zeal, for it was as numerous to the full as that held yesterday morning. They symply resolved not to go to work again till their grievances were redressed, and then only on the regenerative principle of eight hours' work for 12 hours' pay. They quietly dispersed. The magistrates are swearing a great many special constables. At half-past 5 this afternoon, 12 of the prisoners who have undergone an examination at Oldham were sent off in three coaches, escorted by a troop of Lancers, under the command of Major Doran. All is still as a stand at Oldham—not one factory at work, nor are the workmen in any other branch at their work. There is however no disturbance. Seven of the prisoners are committed to the castle of Lancaster to take their trials at the next assizes for the country, and five for trial at the sessions. The examinations were resumed this morning.—*Times, April* 19, 1834.

FRANCE.—A republican movement took place at Paris on Sunday evening, when several barricades were erected in the Rues St. Denis and St. Martin, and in the adjoining streets. The Government, however, being prepared, assembled an immense force, and most of the barricades were carried before ten o'clock at night. Another attack was made by the troops and National Guards early on Monday morning, by which time the Republicans had raised other barricades in the same neighbourhood.—By nine, A.M., they were all carried; the slaughter on both sides was very great. The Dukes of Orleans and Nemours were at the head of their troops, and traversed the disturbed quarters of the town. The city being restored to tranquillity, both Houses proceeded to the Tulleries, congratulated Louis Philippe on his triumph, and expressed their readiness to concert in such measures as might be deemed necessary for the safety of the country.

The press of the *Tribune* was seized on Sunday.

The insurrection which broke out at Lyons on the 9th was not crushed till the 14th at night, when the troops took possession of St. George and La Croix Rousse. On the evening of the 15th they were masters of every part of the town and suburbs. During the five days the conflict was of the most desperate nature.—On the 11th instant, as General Aymard was preparing to surround and attack the Insurgents, the Vaise Faubourg, and another one, rose against him in the rear, and attacked him at several points with such violence, that he was at one time very near being compelled to evacuate the town, when, by a desperate effort, he succeeded in carring the La Guillotiere Bridge and Foubourg, and the principal quarters, though with a considerable loss. A most sanguinary conflict took place on the *Church St. John*.—On the 13th other fierce actions were fought at St. George, Closs Cassate, and at Fourairere, where the Insurgents had hoisted the red flag and proclaimed a Republic.

At length, on the 14th, they were driven from all those positions, and cavalry was sent after such as were still offering some resistance in the neighbouring villages.

The loss on the part of the army is said to be about 1700; that of the Insurgents about 3500. The prisoners are to be tried for high treason by the Chamber of Peers.

A letter of the 5th instant, from Toulon, says,—"On seeing our roadstead covered with ships, and the unusual bustle in the harbours and ports, it is easy to perceive that a maritime expedition is in preparation, but we cannot tell what its destination may be.—*Naval and Military Gazette*, April 19.

France is again tranquil. The insurrection at Lyons is now effectually quelled. After having fought with the utmost desperation during five successive days, the rebellious spirits have been—we fear but for a time—subdued. This has been on the whole a most dreadful affair. The conflict was most sanguinary. Nearly six thousand lives have been lost, and the most horrible cruelties were practised both by the troops and the people. Insurrectionary movements in this country are contagious. In many other parts of France demonstrations of rebellion have been manifested, but we are justified in saying that, at least for the present, peace is completely restored.

The barricades of the Republicans in Paris were speedily demolished. This was, although bloody, a *comparatively* unimportant affair. Nothing bearing the semblance of mercy, however, has been shown by the troops. The Republicans were bayonetted by dozens; and Louis Philippe has now a fair pretext for pursuing the reign of terror, of which he is so fond enamoured. Nothing short of a perfect despotism is, apparently contemplated by the "Citizen King." How then can it be expected that a country which has tasted *every* form of government *will* be tranquil under the operation of tyranny? The despotism of Napoleon was cherished; but the despotism of Louis Phillippe will not be endured. The combination law has shaken the foundation of his throne, and although the immediate cause of the affair at Lyons was commercial, and that of Paris the official insolence of the police, the mediate cause of both, it is abundantly obvious, may be traced to the tyrannous measures of the Citizen King.—*Satirist, April* 20, 1834.

MILD LANGUAGE OF THE DISSENTERS.

At a meeting of Dissenters held at Cottenham, in Cambridgeshire, the beginning of the month, a Mr. Holland, a *Dissenting Minister*, said that "it was an abominable thing to compel persons to support the Establishment; and that if they did not, the soldier and the cannon were brought against them." We congratulate Mr. Holland on his *veracity!* He also observed, that the persons who dictated our Liturgy "might happen to be as ignorant of the vital principles of religion as the beasts that graze upon the earth." The speaker was not aware that such a person as Cranmer ever lived. We congratulate Mr. Holland on his *learning!*

Next; a Mr. Matthew Tebbutt said, that "the Church of England was the synagogue of Satan; and that it must be remembered that every doctrine and prayer of the Church was prescribed by the State; and if the clergy were directed on a certain Sunday to fall down and *worship an ass, they would be compelled to do it.*"

We congratulate Mr. Tebbutt on his *modesty!*

But a Mr. Folkes clenched the business:—He wished to God that he had that evening to preach the funeral sermon of that hoary harlot, Mother Church, which was a blast and nuisance upon earth—both black, bloody, and useless; and he would say, blessed be those hands that should first hurl her to dark perdition among the fiends, there to be honoring, and honored by, the devil."—[These expressions elicited considerable applause, and several Dissenting Ministers were present.]

We congratulate, therefore, Mr. Folkes on his Christian meekness of spirit—we congratulate Lord John Russel on his *protegés*—Lord Brougham, on the objects of his praise—and Earl Grey on his affection for *their* "order." And, above all, we congratulate the Church of England on the *character* and *high moral worth* of its enemies!—*The Age, April* 27, 1834.

France is quiet enough, and old Soult can do what he likes. The tyranny of the Government is daily becoming more and more intolerable; but how can it be resisted?—there is nearly half a million of men in arms, and the most rigorous laws are put most rigorously in force. The Chambers are gradually becoming mere cyphers, and we suppose will soon be done away with altogether. This would be the *Charte Verite* with a vengeance. But as we asked last Sunday, where is the money to come from for such armies? and it appears that M. Humann is asking the same question—for a loan of 250,000,000 francs (£10,000,000 sterling) is talked of. This is pretty well in the middle of peace.

The Peninsulars are going on as usual. Don Miguel, instead of being destroyed, is able to act on the offensive, and has attacked St. Ubes, from which it was found hard enough to keep him off. The worthy Pedro has another piracy in his cogitatibn. It appears that Brazil owes Portugal some money, one instalment of which, £1,100,000, will soon be due; and we need hardly say that the Brazilian Government has neither the will nor the means to pay it. Any cash they can raise there is little enough for their own pickings. Now, as Pedro is in Portugal, by the aid of St. Giles and St. Pelagie, he intends to claim this money; and in case of non-payment, there's Napier ready to slip across the Atlantic, and rob Brazil from north to south. Bacon and Shaw, and the rest, can do by land the same job as Napier do by sea—and we wish Brazil joy of the liberating army. We trust that our countrymen will help themselves—it is only fair they should—and, to do them justice, we do not suspect them of being at all bashful. Spain (*i. e.* Queen Christina) is to march 10,000 men into Portugal, to put down Miguel. Where are they to be got?

Switzerland will soon be the scene of action—Bern is determined to hold out against the German Confederation, and Germany is determined that she must submit. There are tumults in Naples? and our Lord the Pope is getting up troops, and, shameful to relate, negotiating with a circumcised Jew named Rothschild, to raise the cash. In Hungary things look so queer that the Emperor of Austria will scarcely allow a foreign traveller to pass through—so our friend Esterhazy must not be quite at ease about his rents. On the whole, we have something before us, but we do not think now it will come to a war. A trifle, however, would be quite sufficient to excite one.—*The Age, April* 27. 1834.

NOTICE.

J. CURLEWIS & Co. beg to inform their Friends and the Public in General, that their Business of Tailors and Drapers, is carried on as usual at their House in Shortmarket-street, when all orders will be punctually attended to.

TO LET,

A HOUSE and STORE, either jointly or separately, situate No. 44, Keerom-street.—Apply to P. H. WOUTERSEN, St. Georges'-street.

TO LET,

A HEALTY Wet Nurse, with a Child. Ayyly at No. 25, Plein-street.

10 RDS. REWARD.

STRAYED, a grey Horse, named *Doctor*, with Chesnut Mane and Tail, and a White Star. Whoever returns the same, will receive the above Reward.

J. J. BLANCKENBERG,

Bloemendaal, July 14, 1834.

STRAYED,

FROM the Platteklooof, a black spotted Cow, with small Horns, thick with Calf—Poundmasters and others are requested, on finding her, to inform the Undersigned thereof.

D. G. EKSTEEN.
Kirstenbosch.

LOST.

A WALKING STICK, Silver Mounted, with a Telescope within—any Person having found the same, and will send it to Mrs. SANDENBERGH's House, in the Heeregracht, shall be Rewarded.

ON the 2d inst., my dearly beloved Wife, LOUISA ELIZABETH FRANCINA MIENAAR, departed this Life, at the age of 33 years, 4 months, and 5 days, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

Paarl, July 12, 1834. J. J. DE VILLIERS.

SAXON SHEEP.

Cape of Good Hope Agricultural Society.

THE Stock Fund Committee hereby inform the Subscribers, that a Meeting will be held in the Commercial Exchange, on WEDNESDAY, the 23d inst. at 11 o'Clock, for the purpose of determining upon the disposal of the SAXON SHEEP, lately arrived for their Account, consisting of 10 Rams and 40 Ewes.—The Committee further inform the Public, that, in all probability, these Sheep will be sold by Public Auction, in Cape Town, in the course of three weeks. Those Subscribers who do not pay their Subscriptions before the Sale, or final Disposition of the Sheep, will be considered as having withdrawn their Subscriptions.

The Committee take this opportunity of publicly expressing their acknowledgment to Capt. WARE, of the Bark *Rosendale*, for the great attention he has bestowed on the Sheep during the Voyage; as also to JAMES KNIGHT, the Shepherd, not a single casualty having occurred, and the Sheep having arrived in excellent health and condition.

By Order of the Committee,
Cape Town, July 17, 1834. P. VAN BREDA, As.,
Honorary Sec.

SALE AT WYNBERG,

On MONDAY, the 4th of August.

WILLIAM MOORE, Sen., being about to give up Business to his Son, and leave Wynberg, will, in order to concentrate his affairs, sell off by Public Auction, all his unnecessary Stock, consisting of about 120 head of horned Cattle, among which are six teams of excellent well-conditioned Bastard Fatherland Oxen, a considerable number of superior Milch Cows, &c.

Saddle, Draught, and Shooting Horses
Covered Spring and Open Carts
Covered and Open Horse Wagons
A variety of Agricultural Implements
All sorts of Odds and Ends, Manure, &c. &c.

Also, eight lots of Building Ground, most delightfully situated in the best part of Wynberg, adjoining Mr. USHER'S Estate fronting Dr. GRAD'S, and bounded by the Constantia Road.

[Freehold Property in this neighbourhood has risen more than 53 per cent. within these last eight years, it therefore presents a fine opportunity for the investment of Capital. Wynberg being an increasing Village, a pleasant drive from Cape Town, the remarkable salubrity of the place, with the beautiful scenery and drives of the surrounding country, render it by far the most delightful spot in the Colony.]

At the same time, if not previously disposed of by Private Contract, will be sold, that splended thoroughbred English Stallion, "SMUGGLER,"

Such an opportunity Breeders may not occur again for years.

Smuggler is now in his prime, being 6 years old, a beautiful bright bay, and a point of figure and style not to be excelled. The produce of one season from this valuable animal would amply repay the purchaser.

Conditions of Sale will be very favorable.

☞ *Without Reserve.*

Pedigree of Smuggler.

B. C. Smuggler, by Acustus, Dam Lady Leg, by Fyldenu, Grand Dam Lady Thigh, by Gohanna, Great Grand Dam Platina, by Mercury, Great Grand Dam by Herod, &c.

Smuggler won the Pembroke Stakes in 1830.

In the Insolvent Estate of J. F. ZEYLER, deceased.

SALE,

TO-MORROW, the 19th Instant, at the Commission Sale of Messrs. ELLIOT BROTHERS, Heeregracht, the remainder of the Stock in Trade of the above Insolvent.

July 18, 1834. P. GODF. WATERMEYER,
Sole Trustee.

PEREMPTORY SALE OF MILCH COWS, &c.

MR. OLIPHANT, having let the Farm of *Camp's Bay* for a Term of Years, will sell, to the Highest Bidder, on SATURDAY, the 26th instant, at 12 o'Clock precisely, on the Grand Parade, his whole Stock of Cattle, consisting of a Groote Post Bull, an Alderney Bull, 12 Milch Cows, some of them in Calf by the thorough-bred Fatherland Bull *Cornelis*, a number of high-bred Heifers and Heifer Calves, and young Bullocks; also Wagons, Iron Ploughs, Harrows, Harness, Dairy Implements, &c. of a superior description.

Cape Town, July 8, 1834. R. J. JONES, Auctioneer.

MR. M. J. ADENDORF, of Graaff-Reinet, will cause to be sold on SATURDAY, the 26th instant, at the Place of Mr. MOCKE, Pampoenekraal, 350 excellent fat slaughter draught, and young Oxen. The same are in an excellent condition, and well worthy the attention of Butchers and others.

WOLFF & BERTMAN, Auctioneers. P. S. DORMEHL, q.q.

PUBLIC SALE AT STELLENBOSCH.

ON WEDNESDAY, the 23d July, at 10 o'Clock, A.M. will be sold, in front of the Public Offices, for account of the Insolvent Estate of BERNARD HOFFMAN, No. 10 Oxen and 3 Horses, one of which a good saddle Horse.

J. VAN BLOMMESTEIN, Sole Trustee.

PUBLIC SALE OF FAT CATTLE.

ON the 28th instant, the Undersigned will sell by Public Auction at the Place of Mr. JAN BEYERS, Stickland, Without Reserve,

100 Extra fat slaughter Oxen,
150 Ditto ditto Cows, and
5 Span trained Oxen.

The above Cattle are in a most excellent condition, and well worthy the attention of Butchers and others.

B. H. SWART.

FOR SALE OR HIRE,

A TAYLOR'S and House Boy, and a Wagon on Springs. Apply to ANDS. BRINK, Ds.

ALEXANDER MILLER,

No. 3, Hout-street,

HAS Received another Investment of West of England Cloths, with other things.

N.B.—A Boy as an Apprentice Wanted.